

# لاش نۆرىن

شانۆنامە

شەپ

لە سوئىدىيەۋە  
دلاۋەر قەرەداغى

ناوی کتیب: شهر  
نوسهر: لاش نورین  
وهرگیرانی: دلاوهر قهره داغی  
بهراوردکردن و پیشه کی: دانا ره ئوف

## شەپ لە (شەپ) ى لاش نۆریندا

### دانا رەئوف

لەژمارە ( 1 ) ى ئەم زنجیرەیدا، شانۆنامەى (مۆسیقای بیدەنگ) مان بلاوکردۆتەو کە لەنوسینی نووسەرى سویدی لاش نۆرینە و لەگەڵ شانۆنامەکەدا، پێشەکییەکی تیروتەسەلمان لەسەر رەوتى شانۆى لاش نۆرین نووسیوه. لاش نۆرین لەماوەى زیاتر لە چل سالدا لەسەر پێوەندییەکانى فەرزەند و دایک و باوک و تەنگژەکانى تری ناو خیزان نووسیویەتى. بەلام لە شەپدا بەتەواوەتى لەخیزان بەپێى چەمکەکانى بۆچوون و دیدى لاش نۆرین، دوور دەکەوێتەو و لەبرى ئەو، لە کاریگەرییەکانى جەنگ لەسەر خیزان ئەدوێت.

### \* دەروازەیهك بۆ ناسینی لاش نۆرین

لاش نۆرین دادەنریت بەگرنگترین نووسەرە شانۆییەکانی ئەمپروۆی سوید و بە یەکیک لەنووسەرە دیار و ناسراوەکانی ئەوروپا و جیهانییش. ئەم نووسەرە تاكو ئیستا زیاتر لە هەفتا شانۆنامەى نوسیوون، تیکستەکانی بەردەوام لەسەر شانۆکانی سوید پیشکەش دەکرین، هەرۆهە بەشیکی زۆری بەرھەمەکانیشی وەرگێردراونەتە سەر زۆریەى زمانەکانی جیھان و سالانە لەسەر شانۆ گرنگ و گەورەکانی ئەوروپا پیشکەش دەکرین.

گەر پیناسەییەکی کورتی جیھانی شانۆنامەکانی ئەم نووسەرە بکەین، دەتوانین بەم شیوەییەى خوارەوہ ئاماژەى بۆ بکەین، هەرچەندە خیزان لە چەقى هەموو پروداوەکاندا، بەلام سیمای کارەکتەرەکانی، ئەتمۆسفیری پروداوەکانی و خودی جیھانەکی هەر یەکیکە: بئ هیوایی، خەمۆکیی، سەرلیشیوان، ئەخۆشی دەروونی، دلەپراوکی و یادەوهرییەکان. هەر لەم دەروازەییەوہ دەتوانین بڵین کە ژان و پەژارە یەکیکە لە سیمای سەرەکییەکانی دنیاى ئەم نووسەرە، هەر لەبەر ئەمەشە، زۆر جار ژیان دەبیته زیندەخەونیکی بئ ئارام و بیژەوهر. لەم زیندەخەونەدا، جگە لە ئازارە دەروونییەکان، مەسەلەکانی سیكس و سیكسەناسازی وەك باریکی مەجازی و جیاوان، هەلۆیستەییەکی دڕندەئاسا لەلای پالەوانەکانی دەخولقیانی.

لاش نۆرىن ھەمىشە ويستوويەتى بىنەرەكانى خۇيان لە پرودا و كەسايەتییەكانىدا بىناسنەو، خۇيان لە كارەكتەرەكانىدا بدۆزنەو و لە شانۇنامەكانىدا، پروبەپرووى حەقىقەتى ژيانى خۇيان بىنەو. لەم پروو ھەو لاش نۆرىن دەلىت: (كارى شانۇ ئەو ھەو كە ھەول بەدات تواناكانى مروۇ بەرەو پىشەو بەرىت. گرنگترین شت ئەو ھەو كە بتوانىن راستییەكان بخەينە پرو. من ھەمىشە ھەول ئەدەم پىو ھەندى لەنىوان شانۇ و بىنەرەكانا بخولقىنم، تا بتوانىن دەرگاىەك لەنىوان خەيال و واقىع، خەيال و بىنەرەكانا بکەينەو.)

ئەم نووسەرە لە سەرەتادا، لە شەستەكانى سەدەى رابردودا بە شىعر دەست پىدەكات و لەرىگای وشە و وینە شىعیریەكانیەو لە دەرگای ئەدەب دەدات و ھەر لەم رىگایەشەو بە ناواخنى گىرقتەكانى مروۇ و ئازارە دەررونییەكانىدا شوپ دەبیتەو. یەكەم بەرھەمى شىعیری (لەيلاك، بەفر) لە شەستەكاندا بلاودەكاتەو، دواتر بە چەندىن دیوانە شىعیری تر و پۇمان بەردەوام دەبیت. بەلام شىعر ھەرگىز ناتوانى گوزارشت لەھەموو دید و بوچوونە دژوار و چر و فراوانەكەى بکات. لەبەرئەو شانۇ دەبیتە سەرەتایەكى تر بو لاش نۆرىن.

ئەم نووسەرە دواى بیست سال لە ھەول و تەقەلایەكى بەردەوام، ھەك نووسەرىكى بەتوانا متمانە بەدەست دىن،

ئەۋىش لە سالى 1982 دا بە شانۇنامەى (شەو دايكى پۇژە) و لە سالى 1983 دا بە شانۇنامەى (پشيوى دراوسىى خوايه) وەك نووسەرىكى گەورە لەنيوۋەندى ئەدەبى و ژيانى كولتورى سويدا دەناسرىت.

ئەم نووسەرە شىۋازىكى ناتورالىزىمى پتەو دەكاتە دەروازە و ستركتورى شانۇنامەكانى، زمانىكى بەرزىش، شىعرئامىز و لەهەمانكاتدا نزيك لە ئاخوتنى ئاسايى ژيانى پۇژانە، ئاۋىزانى ئەو فۇرمە ناتورالىستى و دەروونىيەى دەكات. لاش نۇرىن لە سەرەتاي ئەۋەدەكانەۋە دەتوانى داپرانىكى گەورە و ۋەرچەرخانىكى سەراپاگىر لەو شىۋازە ناتورالىستى و ناۋەرپۇكە خىزانىيەدا بكات، كە پىئىناسراۋە. لەبرى ئەۋە فۇرمىكى تر دەۋزىتەۋە و لەهەمانكاتدا زمانىكى ترى جياۋازىش بەكاردىنى. لەم قۇناخەدا شانۇنامەكانى پرودەكاتە پرس و گرفته چىنايەتتىيەكان و زياتر شانۇكەى شانۇيەكى سىياسى/چىنايەتى و ھەرۋەھا فەلسەفىيە، ئەۋەشمان بىرنەچىت كە ئەم شانۇيە لەگەل ھەموو چەمك و پانتايىيە سىياسى، فەلسەفى و چىنايەتتىيەكەيدا، بنەمايەكى قوۋلى دەروونىشى ھەيە.

پەوتى شانۇى لاش نۇرىن ئىجگار بەربلاۋ و فراوانە، چەندىن قۇناخ لەخۇدەگرىت و ھەموو فۇرم و شىۋازەكان تاقىدەكاتەۋە، بەداخەۋە لىرەدا ناتوانىن بە وردى و بەشىۋەيەكى فراوان لە بەرھەم و قۇناخەكانى كار و نووسىنى لاش نۇرىن بدويىن، بەلام

هەول ئەدەم زۆر بەكورتى پىكھاتەكانى ستركتورى ئەم شانۆيە  
پوونىكەمەوه<sup>1</sup>.

شانۆنامەكانى ئەم نووسەرە لە شەستەكاندا زۆر بەفراوانى  
بەرجهستەى پۆلى دايك دەكات، لە حەفتاكاندا باوك پىگە و  
بەهايهكى گەورە لەخۆدەگریت، لەهەشتاكاندا خیزان بەهەموو  
لايهنيهكانىيەوه، دەبیتە ناوەندیكى گرنگ و سەنتەرى بىرۆكەى  
هەموو شانۆنامەكانى. لە نەودەكاندا بنەماكانى ئەو خیزانانە  
بەتەواوتى دادەپمىن و كۆمەلگەيهكى بىكار، نەخۆش و  
بەدمەست جىگاكانيان دەگریتەوه. لە سالتەكانى دوو هەزارىش  
بەداوه، شانۆنامەكانى مۆركىكى فەلسەفى و ئىگزیستىنتىيالىزم  
لەخۆدەگرن. لەم قۇناخەدا مەرگ بە هەموو ماناكانىيەوه،  
بەتايبەتییىش وەك لايەنىكى گرنگى ژيان، لەناوەندى  
پووداوهكاندايه.

لاش نۆرین هەميشە گەپراوتەوه سەر شانۆى گرىكى و وەك  
سەرچاوهيهكى دەولەمەند سوودى لىوهرگرتووه، هەروەها  
بىكىت و هارۆلد پىنتەر كارىگەرييهكى گەورەيان بەسەر  
بەرەوپىشچوونى ئەزموون و رەوتى شانۆنامەكانىيەوه هەبووه.

---

<sup>1</sup> بۆ زیاتر شارەزابوون و قوولبوونەوه بە ژيان و رەوتى شانۆ و فەلسەفەى لاش  
نۆریندا، بگەرێوه سەر گوتارى ( لاش نۆرین و هەرەسەينانى خیزان و بنەما =  
=كۆمەلایەتییەكان)، نووسینی دانا پوئوف، پيشهكى شانۆنامەى (موسىقای  
بیدەنگ) دەزگای ئاراس، زنجیرهى شانۆى جیهانی، ژماره 1.

## \* ئىدى ھىچ منالېك له ئارادا نىيە

شەپ له ئەزەلەۋە لەگەل مرؤق دروست بوۋە و ھىندەى بوۋنى مرؤقاىەتى كۆنە، ھىچ شتىك ھىندەى شەپرىش كارەسات نىيە، لەژىر سىبەرى شەپ و لەبەر شالاولەكانىدا خەلك تووشى ھەموو جۆرە نەھامەتییەك دەبىت، لەكاتى شەپدا ھەموو سنورەكانى لوژىك و مورال ھەلدەۋەشىن. ھەستى قوتاربوون، خۇپاراستن و دابىنكردى بچوكترىن پىداۋىستىيەكانى ژيان و نانى پوژانە، لوژىك و مورالېكى تر دروست دەكەن.

مندال ھەستى مندالېى خۇى لەدەست ئەدات، ژنان و كچانىش بەشىكن لە قوربانىيەكانى شەپ: لاقەكردىن و ئابرووبردىنى رەگەزى ئافرەت ھەمىشە يەكك بوۋە لە چەكە قورسەكانى جەنگ و بە دپندەترىن شىۋە بەكارھاتوۋە. زورجار ژنان لەكاتى جەنگ و لەلايەن سەربازەكانەۋە لاقەدەكرىن، دواترىش لەلاى ھىزە سەركەوتوۋەكانەۋە. شەپ گوزارشت لە دپندەىى مرؤق و ھىزى كاردانەۋەى شالاولە دژايەتییەكان دەكات، كە زور بىبەزەبىيانە ھەموو كەسىك، سەرباز و خەلكى ئاسايى، ژن و مندال دەگرىتەۋە. شەپ ھەمىشە ئەو پرسىيارانە دەوروزىنى كە كى لە ھەموو كەسىك بەھىزترە. شەپ بەرجەستەكردى تۋاناکانى دەسەلاتە و ھەمىشە ئامرازىك بوۋە بۇ لەناوبردى ئەۋىتر و فراوانكردى سنورەكانى دەسەلات. دەتۋانىن ئەم چەند دىپە



بکەينە دەروازەيەك بۆ شانۆنامەى ( شەپ ) كە لاش نۆرین لە  
سالى 2003 دا نووسيوويەتى<sup>2</sup>.

( شەپ ) زۆر جياوازە لە شانۆنامە خيزانييەكانى ترى لاش  
نۆرین، ھەرودھا لە گرتە كۆمەلايەتییەكان، مەسەلە  
ئىگزيستىنتىيالىستىيەكان، مەرگ و مەسەلە چىنايەتى و  
پەگەزپەرسىيەكانى ترى نووسەر كە ھەميشە دەگەرپیتەو  
سەريان و بەقوولى و ھەمەلايەنىيە چارەسەريان دەكات: شەپ بە  
زمانىكى جياواز و بە فۆرمىكى تر باسى شەپكى توندوتىژ  
دەكات. " ئىدى ھىچ منالېك لە ئارادا نىيە " يەككە لە ديالوژ و  
وتە گرنەكانى ئەم شانۆنامەيە و گوزارشتىكى بەھيزى  
كارساتەكانى جەنگە.

پياويك دواى دوو سال و لەپەر دوابەدواى جەنگىكى خويناوى  
دەگەرپیتەو. گەرانەوويەك كە ھىچ كەسىك لە ئەندامەكانى  
خيزانەكەى چاوەروانى ئەو گەرانەوويە نەبوون.

لاش نۆرین ( شەپ ) بەشيوەيەكى كۆنكرىت ئاسا، سامناك  
دەخولقيني و پۆدەچيئە خوارەو بەنيو بنەما پەش و تاريك و  
تالەكانى دەروونى مروّقاىەتيدا. ئەم نووسەرە لە ( شەپ ) دا

---

<sup>2</sup> شانۆنامەى (شەپ) بۆ يەكەمجار لەولاتی سويسرا و لەسەر شانۆى Theatre  
Vidy ، لە ناوچەى Lausanne و لە پيرى لاش نۆرین خوى نەمايشكراوہ =  
= دواى ئەو لە فەرنسا، شانۆى نەتەوايەتى نەرويز، ئوستراليا، ئەمەريكا و  
ئيسرايل پيشكەشكراوہ. ھەرودھا لە سویديش لەسەر شانۆى دەولەت و شانۆى  
گاليسن پيشكەشكراوہ.

مامەلەيەكى جياواز لەگەڵ وشە دەكات و وشە بە پيچەوانەي  
شانۆنامەکانی تری لاش نۆرینەو یەكە بەیەكە بەرجەستە دەبن،  
وینە دروست دەکن و ئەتمۆسفیژیکی رهشی شەپ و  
کارەساتەکانیمان پيشكەش دەكات. وشە هیئە بەهیز و  
کاریگەرە، لە ناووەماندا دەنگ ئەداتەو، دەروونمان هەلەدەكوێ  
و گەمارۆمان ئەدا.

### **\* شەپ لە درامای گریکیدا**

شانۆنامەي ( شەپ ) تەقەلایەکی تر و چارەسەریکی مۆدیرنی  
درامای گریکییە، لاش نۆرین دەگەریتەو سەر بنەماکانی شانۆی  
کوئی گریکی و سەرلەنوێ لە بنەمایەکی هاوچەرخوا  
بەرجەستەیان دەكاتەو.

شەپ و پيوەندییە ئالۆز و توندوتیژەکانی خیزان، بنەمایەکی  
گرنگی ئەو شانۆ دیرینەي پوژئاوا پیکدەهیئێ. شانۆنامەکەي  
لاش نۆرین، بابەتەکەي و کارەکتەرەکانی، دەمانگەریننەو بۆ  
ئەو زەمەنە، بۆ چارەنووسە تراژیدییهکان و بۆ دامالینی  
تویکلەکانی جەنگ.

کارەکتەری باوک (جەنگاوەر) پالەوانی سەرەکی شەپ، وەك  
ئەگامەمنون و دوای ماویەکی دوور و دیرژ و لەناکاو لە جەنگ  
دەگەریتەو، بەلام هیچ شتیك وەك خوێ نەماو، خیزانەکەي  
لەسەر مەرزەکانی لەبرسا مردندان، کچە گەرەکەي بۆتە

سۆزانی، ھەموویان بە کچە بچووکە کەشییەو ھە لاقە کران،  
ژنە کەشی ھەک ژنی ئەگامە منون لەگەڵ برا بچووکە کەشی دەستی  
تیکەڵ کردوو.

گەرانەو ھە باوک تراژیدیای تراژیدیایکانە و تەرازووی  
پووداوەکان لە خراپەو بەرەو خراپتر، لە کارەساتەو بۆ  
کارەسات دەبات و پووداویکە کە ھەموو ئاستەکانی چاوەروانی  
ھەڵدەگیریتەو.

باوک ھەر ئاگامە منون نییە، بەلکو ئۆدییشە، بەلام بە  
ئاراستەییەکی پیچەوانە، ئۆدی بە کە دەگاتە راستییەکان کویری  
بۆ خۆی ھەڵدەبژێری، ھەردوو چاوی ھەڵدەکوژی و لە ولات  
دەچیتە دەرەو، بەلام باوک لە راستییەکاندا، لە پروپاگەندە  
دەسلات و لە شەردا، بە کویری دەگەریتەو بۆ شار و بۆ لای  
خیزانە کەشی، بەبێ ئەو ھەتی بئوونی راستی ژبانی خۆی، ژنە کەشی،  
کچەکانی و براکەشی ببینی و لە بۆسە تەنیا و لە دەستدانی  
دەسلاتدا، دەسلاتی باوکایەتی و دەسلاتی خیزانە کەیدا  
گەمارۆ ئەدریت.

### \* پووداوەکانی شەپ

دایکیک و دوو کچی ھەرزەکار، دوا ئەو ھەتی بە تەواو ھەتی دُنیا  
دەبن کە باوکیان جاریکی تر لە شەپ ناگەریتەو و پێیانوایە  
مردوو یان بێ سەروشوینە، کەچی لە پەر دەگەریتەو. جەنگ

كۆتايى ھاتوۋە، بەلام جىگا پەنجەي شەپ، كاريگەريى و كارەساتەكانى، بەتەواۋەتى بە كۆمەلگاۋە ديارە. لەسەرۋ ھەمووشيانەۋە ۋلات بۆتە كەلاۋە و برسېتى تا سەر ئيسقان چۆكى بە كارەكتەرەكان داداۋە.

ئەم دايك و دوو كچە ھەموو پىگايەكيان گرتۆتە بەر تا بتوانن ژيانيان پيارىزن و لەبرسا نەمرن. كچە گەورەكەي بۆتە سۆزاني، نيكۆتېن و ماددەي بېھۆشكەر ھەلدەمژى تا بتوانى بەبى نازار، بەبى ھەست و سۆز لەشى خۆي بفرۆشى. دايكى بەتەواۋەتى چاۋ لەم كارەساتانە دەپۆشى و لەش فرۆشېي كچەكەي دەبېتە سەرچاۋەي گوزەران و بژىۋى ژيانيان. خۆشى دەستى لەگەل (ئىقان)، برا بچوكەكەي مېردەكەي تىكەل كر دوۋە و لەبرى مېردەكەي دەچىتە جىگاۋە لەگەليا.

كچە بچوكەكە لەم گىژاۋى شەپەدا خەون بە ئايندەۋە دەبىنى، لەگەل خوشكە گەورەكەي يارى دەكات، شەپ لەگەل يەكدىدا دەكەن و بە جەستە لاسايى جووت بوون دەكەنەۋە. ئەم دوو كچە "خوشكە" لە سنورەكانى ۋلاتىكى ۋەھادا دەژىن كە زور زەحمەتە خەون و ھىواكانيان لە دوژمنكارى و ژيانى پوزانە جىابكرىتەۋە و لەسەر ئاستىكى بەرز شانە خويناۋىيەكان و كارەساتە گرانەكانى شەپ بەرجەستە دەكەن.

كە باوكيان، مېردى ژنەكە دەگەپتەۋە، كوپرە. ئەو پالەۋانىكى ئەو جەنگە دۇپراۋەيە و ھىلاك و برسى و لەپ و لاۋاز

و به پالتویهکی کوئی دپراوی سهربازییهوه دهگهپیتتهوه. ئەوان چاوهپروانی ئەو گهپرانهوهیه ناکەن، لهبەر ئەوه کەس بهخیرهااتنهوهی ناکات، کەس بهپیرییهوه ناچێ و کەسبیش پێی خۆش نییه که گهپراوهتهوه. ئەم پالەوانه له ئەنجامهکانی شەپ و ئەشکهنجهداندا هەردوو چاوی لهدهستداوه، بهمهش هەرگیز کەلاوهکانی دواى جهنگ، سیمای ژنهکەى و رهنگ و شیوهی کچهکانی نابینیتهوه. نهک هەر ئەوه بهلکو هیچ شتیکیش وهک خۆی نهماوه، شەپ هەموو شتهکانی سەرەوژێر کردووه، بهلام ئەوهی که وهک خۆی ماوهتهوه، بهپێی بۆچوونی ئەو جهنگاوهره کویره، دهسهلاتی پیاوه بهسەر ئافرهتهوه، پیاوهکه هیشتا ژنهکەى به مولکی خۆی دهزانێ، لهبەرئەوهی ئەو به کاغەز ژنییهتی. هەر لهبەر ئەم هۆیهشه که ئەم سهربازه گهپراوهیه دهیهوویت هەر له یهکهه شهوهوه بجیته لای و لهگهڵیدا جووت بێت. بهلام ئەفسوس ئەو سهربازه هەر به تهنیا چاوانی لهدهست نهداون، بهلکو ژنهکەشی لهدهستداوه، ژنهکەى ژنیکی تر و ژنی کەسیکی تره، ژیانیکی نویی بۆ خۆی و بۆ منداڵهکانی هەلبژاردووه، لهبەرئەوه یاساکانی ژیان ئەو مافهشی له میردهکەى سهندۆتهوه و ئیسته لهبری ئەو، برا بچوکهکەى میردی ئەوه.

## \* باوک یان جهنگاوهریکی دۆراو

له کاتیڤدا کاره کتھری (باوک) به کویری ده گه ریته وه، هه زوو درک به وه ده کات که نه و باوک و پیاوهی جاران نییه، له خیزان و ژیا نی پوژانه یاندا چیت نه و پو لی خو ی نه ماوه، له بری نه و برا که ی، که هه له سه ره تا وه له شه پ هه له اتو وه، له ماله وه ده مینیته وه، ده ست به سه ر ژنه که شیدا ده گری ت، گه پانه وهی باوک شتی کی چا وه پروان نه کرا وه، ژنه که ی یان کچه کانی به م گه پانه وه یه دلخوش نین و نه و، له سیسته مه نوییه که ی ژیا نی نه واندا جیگای نابیته وه.

دایک

(بیدهنگ) نا.

(بیدهنگی)

باوک

گه پامه وه.

دایک

نا.

باوک

هه مدیس بو ماله وه گه پامه وه.

دایک

نا ...

(بیدهنگی)

باوك

خه ريكی چين؟

دايك

چيت دهوی؟

باوك

ئاخۆ مه مووان ...

دايك

خوايه گيان ...

(بئدهنگی)

دايك

لهو بپروايه دا نه بووم كه ...

باوك

چی؟

دايك

ئا.

باوك

كه من بگه ريمه وه؟

دايك

چيت له پئدايه؟

(باوك زۆر به هیوریی دئته ئەمدیو هه ساره كه وه، پالتویه کی

سه ربازی شپی له بهردایه. کویره کویره دئته ژوره وه.)

## شانۆنامەى (شەپ)

بە گەرانەوہى کارەكتەرى (باوك)، پووداوەكان پيچكەيەكى تر لەخۆدەگرن و ميژاجى كارەكتەرەكانى تريش تيكەدەچييت، ئەوانى تر وەك كوژراويك، سەرەونگوميك، نەبوويەك مامەلەيان لەگەل كەسى باوك كردوو، هيچ بوونيكي نيبە لە هەست و هوشياندا و تەنھا بىرەوهرىيەكە، ويئەيەكى تەلخە و چيتر ناگەرپيئەو. كە دەشگەرپيئەو دەبيئە هوى تيكچوونى سەرلەنوئي شيرازەى ئەو خيزانە پەرش و بلاو.

كەسايەتى باوك كۆل نادات و هەول ئەدات كە دەست بگريئەو بەسەر كاروبار و چارەنووسى خيزانەكەيدا، بەلام ئەو ش باش دەزانى كە هەموو شتەكان بە تەواوەتى و بەشيوەيەكى سەراپاگير لە گريژنە چوون. باوك تەنھا شتيك كە لەبەر دەستيدا ماو، وەك لەمەوبەريش ئاماژەمان بۆ كردوو، ئەو يە كە ئەو، واتە ژنەكەى حەلالى خويەتى و هيشتا بە ياسا و بە ئايين و بە تراديشون ژنى خويەتى. باوك هەموو شتيك بەكاردينى، تەناتەت توندوتيزييش بۆ ئەوہى ژنەكەى بخاتەو ژير پکيفى خوى.

## باوك



چاربە جەمەنەم. من بۇ مائەوۈ نەگەر اومەتەوۈ تا بنووم. ئەو شتەم دەوئى كە مائى خۆمە.

دايك

دەستت لاپە.

باوك

ئەووم دەوئى كە ھى خۆمە.

دايك

ھى تۆ نىيە. ھىچ شتئىك ھى تۆ نىيە. دەستم بۇ مەبە.

باوك

چەندەم ھەز لىيى و گەنگى بىمەوئى دەستت بۇ دەبەم. توو جەمەنەم چىتە؟ (لىي دەدا) ئىستا نەجوولئىت. ئەگىنا دەيترشىنم. ناچارم مەكە بەرقامچىت بەم. (لىي دەدا) ئەوۈ بکە كە پىتدەئىم.

دايك

باشە. لىمبەدە. لىمبەدە.

شانۇنامەى (شەپ)

دايك بەھەموو شىوۈيەك لە مېردەكەى دوور دەكەوئتەوۈ و بەھىچ شىوۈيەكەيش قایل نايبىت جەستەى خۆى بداتى، باوكەيش دواتر و بۇ دامرکاندەوۈى ئالۇشى سىكسىى خۆى، ھەول ئەدات

دهست بۇ كچه گوره كەي ببات، ئەو كچەي كە چەندەھا جار  
لەلایەن كەسانی ترەوہ لاقە كراوہ و ئیستایش بەتەواوہتی  
بووہتە سۆزانی و بیر لەوہش دەكاتەوہ كە رابكات.  
كچی باوكە كویربووہكە، لەم ھەلۆیستەدا بەپرووی باوكیدا  
دەقیژینی و دەلیت: " ھەي دزیوی قورمساخ. تۆیش ریک  
وہك ئەوانی تر وایت." شانۆنامەي (شەر)

### \* كویری وەك سەبوئیکی دابران و تەنیایی

كە شەر پالەوانە سەرەكییەكە (باوك) كویر دەكات، بنەمایەکی  
قوول و مەودایەکی فراوانتری پیدەبەخشی. باوك بەردەوام لە  
تەقەلای دۆزینەوہی خویدایە، بەدوای كەسایەتیەکانی تردا  
دەگەریت، لە تاریکیەکی رەھادا دەسوریتەوہ و ھەرگیز  
پیوہندیەکان ناگاتە ئاستیکی تەواوہتی و ھەمیشە لە  
بازنەییەکی بەتالدا دەسوریتەوہ.

#### باوك

ھەندی جار پیموایە تەنھا پیویستم بەوہیە دەست رایەل بکەم و  
گلوپیک داگیرسینم و ئیدی ھەست دەكەم كە ھەمدیس دەبینم ...  
پوون و ئاشكرا دەبینم. رەنگە ئەم تاریکیە ئەھووتر بووایە گەر  
مرۆڤ ھەر لە ئەووەلەوہ چاوی نەبووایە و نەیزانیایە شیوہی

شتهكان چۆن. ئەوسا مرۆڤە حالى نەدەبوو لەوێ كە چ شتێكى  
لەدەستداوه، وەك ئەو وەبوو جیهان مردبى.  
شانۆنامەى (شەپ)

كارەكتەرى باوك لە تەقەلايەكى ھەميشەبيدایە بۆ ئەوێ  
سەرلەنوێ لە ژورە نوێیەكاندا خۆى بدۆزیتەو، سەرلەنوێ  
خۆى لەمالەكەیدا رابھینى. ئەو ھەلسوكەوتەى باوك  
لەھەمانكاتدا جۆرێكە لە ميكانىزمى ھەزى كۆنترۆلكردن لای  
پیاو و ھەست كردنیشە بە تەنیايەكى بى سنور و قوول. " نا  
... وەرە ئێرە."، " لێرە ماوێت؟ (ھەلدەستى)  
رۆشتووێت؟"، "لەوێ راولەستە. (بەرەو لای دەچى)  
شتێك بلى. بى جۆلە راولەستە"، "دەزانم تۆ لەویدایت  
... گویم لێیە ھەناسە دەدەیت."، "ئەو چ دەكەیت؟"،  
"تۆ كییت؟" ... ھتد...، ئەم وشانەش لە (شەپ) دا، كە بەشێكن  
لە دیالۆژەكانى كەسایەتى باوك، گوزارشتیكى راستەوخۆى  
ھەستى تەنیايى و ویستى كۆنترۆلە لەلای ئەم كارەكتەرە.  
لەم بارودۆخە گرانەى شەپدا، لە ئەتمۆسفیرى گەرانەو و كویر  
بووندا، شتێكى زۆر لوژیکییە كە ئەم جەنگاوەرە ھەموو شتەكان  
لەدەست بدات، ئەوانەشى كە لەو وپپیش لەدەستى داو،  
سەرلەنوێ لەدەستیان ئەداتەو. كچە بچوكەكەى تەنھا پروناكى

و ھىۋاي ئەم شەرە خوينىۋىيە ھەست و سۆزىكى مرقانەى  
تىماۋە، تەنھا كەسىكىشە كە ھەست بە باوكى دەكات و ھەر  
ئەۋىش لە كۆتايىدا و بە رەزامەندى خۆى لەلاى باوكى  
دەمىنىتەۋە. لەكاتىدا خوشكە گەرەكەى، داىكى و ئىقانى  
مامى بېيار ئەدەن كۆچ بكن و باوك بۇ چارەنوسى خۆى و بە  
تەنیا جىبىلن. كچە بچوكەكە سمبولىكە بۇ گەرەنەۋەى ھىۋاكان،  
بۇ سەرلەنۋى پىكەۋە ژيان و بنىاتنانەۋەىيەكى تر.

# لاش نورين

شانۆنامە

شەرپ

لە سوئیدیەوہ  
دلاوہر قەرہ داغی

## كاره كته ره كان

دايك

سيميرا

بينينا

باوك

ئيفان

( ھوشەيەكى پەق و تەق، لادىوارىكى پىكراو بە دەرگايەكى لە  
گريژنەچووە. مېزىكى تەختە. چەند كورسىيەكى نايلۇن.  
پروناكييەكى بەتەن. چەند كارتۇنىكى كۆن. دوو دۆشەكەلە  
لەسەر ئەرزەكە )

دايك

( بە وردى كەلوپەلەكانى مألەكە كۆدەكاتەوہ ) بېرۇ خۆت بشۇ ...  
سىمىرا، بېرۇ خۆت بشۇ.

سىمىرا

بەلام ئاخىر ئاوەكە پيسە. ( دەرۋا تا نان بېنىت )

دايك

نا، يەكەمجار خۆت بشۇ.

سىمىرا

ئاوەكە پيسە.

دايك

جوان خۆت بشۇ ... خۆت بگۆرە ... خۆت بگۆرە.

( بېنينا يارمەتى سېمىرا دەدا تا خۇى بگۆرپىت )

سېمىرا

( دەكەوئىتە گۆرانى گوتن ) خىراكە. رەق بوومەوہ. ( سېمىرا  
پشتى نەوازش دەكا )

بېنينا

بەسە ... بەسە.

دايك

چەند زل بوون. ( نوئىنەكە رېكدهخات ) وەرە و يارمەتيم بدە ...  
وەرە ئېرە. ( دەست دەداتە قۆلى راستى )

سېمىرا

قۆلىكى ھەلە!

دايك

بىوورە.

سېمىرا



ئەرى ناتوانىن سەرچە فى تازە بىكرىن؟ ئەمانە پىسن. گور و مىز و  
تووكى سەگيان پىوھىيە. بۆگەنيان لىدىت.

دايك

ئەوھ تۆيت بۆگەنت لىدى. ئەوھ تۆيت بۆگەنت لىدى.

سىمىرا

ئەرى من كە لەدايك بووم چۆن چۆنى بووم؟

بىنىنا

تۆتەنھا كۆرئىكى برژاوى گچكە بوويت.

دايك

چەند قىزەوھنىت!

سىمىرا

نا ... ئەى چەندىك گەورە بووم؟

(دايك دادىتەوھ تا بە بست پىشانى بدات كە سىمىرا زۆر گچكە

بووھ )

سىمىرا

راست نىيە. ئەدى بىنينا، ئەو چۇن بوو؟

بىنينا

من گەرە بووم، من ھەمىشە لەتو گەرەتر بووم.

سىمىرا

من گەر كور بوومايە نام چ دەبوو؟

بىنينا

سىمىرو ... سىمىرو

برو قونەكەت بشو!

سىمىرا

بىنينا ... بىنيناى بچوك

گوچكەى پرە لە تووك

من ھەزم دەکرد براىەك يان خوشكىكى گچكەم ھەبووايە تا

بمتوانيايە لىبىدەم.

دايك

گوتت چى؟

سىمىرا

بۇ جىزنى لەدايك بوون. حەز دەكەم تا جىزنى لەدايكبوون  
براىەكى گچكەم ھەيىت.

دايك

باشە، نامەيەك بۇ بابەنوئىل بنوسە و بلى: بابەنوئىل گيان  
بەساقەت ىم، حەز دەكەم .....

سىمىرا

ئەرى كاتى باوكم دەگەرپىتەوہ ناتوانين براىەكى گچكەمان ھەبى؟  
من دلىام باوكم حەز دەكات كە ...

( بىدەنگى )

بىنىنا

ئەدى تو؟ حەز دەكەيت؟

سىمىرا

باشە تو پىشتەر لىرە ژياويت؟

دايك

ئا بېگومان. چەند كەرىت.

سىمىرا

ئەدى من لەكوى بنووم؟

دايك

( ئاماژە بۇ كارتۇنىك دەكات ) لەویدا.

بىنىنا

ئەى من؟ من لەكوى بنووم؟

دايك

لەوہى ترىاندا. ( وچان ) بەسە. ئىتر تامى تيا نەما.

بىنىنا

( كاسىتىكى دەخاتە سەر. دەقىزىنى )

ئەوانە گەلىك باشن! ئەوان زۆر قورمساخانە باشن! دەمەوى

ئەوانە لە رىپورەسمى بەخاك سپاردنما مۇسىقام بۇ بژەنن.

سىمىرا

كەنگى؟

يىنىنا

كاتىك كە دەمرم. لەبەرئەوھى ئەوانە زۆر قورمساخانە باشن!  
(دەيكوژىنىتەوھ)

( سىمىرا خۆى لە سەرچەفېكەوھ دەئالېنى. داىك لىى دەكاتەوھ.  
سىمىرا بەرەو لای يىنىنا رادەكا )

سىمىرا

نا.

يىنىنا

دە ئىتر بەسە.

سىمىرا

دەمەوئى زىاتر گوئى بۆ پادىرم.

يىنىنا

کاتم نییه.

سیمیرا

دهکری که میکی تر گویمان لیی بی؟ تهنه نه ختیکی تر.

بینینا

ئا. دهمت داخه. ( داده نیشییت )

سیمیرا

له ریوره سمی به خاکسپاردنتا چ جلیک له بهرده کهیت؟ ئه و  
تهنوره سوورته له بهردا ده بییت؟

بینینا

( ده که ویته سووراو کردن ) هیچ.

سیمیرا

ئهدی به بی جلیک ده بییت؟ پروت ده بییت؟

بینینا

ئا. ته و او ییک پروت. مروّقه ده بی به پروتی بجیته دیداری خوا.

سىمىرا

ئەدى بۇچى؟

( بېدەنگى )

سىمىرا

من جلكىكى سىمىرا لەبەردا دەبى و جوتىك پىلاوى سىمىرا  
ئاورىشمىن. هىند جلكىكى بە ورشە دەبىت كە ھەر دەلىيى  
بەفرى لىو دەبارىت ... ياخۇ ۋەك ئاۋىنەى بچوك بچوك كە  
شەوق دەدەنەۋە. ژىركراسىكى تەنكىش لە ژىرەۋە. ( بېدەكەنى )  
ئەسا بۇ خۇم بە دوو دەستى لىكراۋەۋە رادەكشىم.

( بېدەنگى )

سىمىرا

ئەى چىت لەسەردا دەبىت؟ كلاًو؟

بىنىنا

( لىۋى بە شىۋەى ماچ جوت دەكات )

چىت لە ئاۋىنەكە كرد؟

سىمىرا

سووراوت زۆر لىداوه.

بىنينا

ئا، ھەلبەت بۇ ئەۋەى بىينىرىت.

سىمىرا

ئا، واىه. چەندىك بىكىرىت بىينىرىت باشتىرە.

بىنينا

ھەلبەت تا بونىام لە تارىكىدا بىينىرىت.

سىمىرا

تۆ لە خۆت ناچىت.

بىنينا

ئاخر من ئىتر خۆم نىم.

سىمىرا

چى؟



( بيدهنگى )

سىميرا

بيريكه وه گهر ئيستا باوكم بتيئى.

بينينا

كام باوك؟

سىميرا

هەر يەك باوك هەيه ... بيگومان كه ئاوا بتيئى خەمبار دەبى.

بينينا

خۆ ئەو مردووه، ئيتەر هيچ گرتگ نيهه چى ليدى.

سىميرا

چۆن ئەمه دەزانيت؟

بينينا

چى؟

سىميرا

ئەوھى كە مريدېت. خۇ رەنگىشە لە ژياندا مايت.

بينينا

ئاشكرايه كە نە ماوھ.

سىمىرا

ئا. بەلام رەنگە ديسان بۇ مالەوھ بگەرپتەوھ.

بينينا

گەر وابووايه دەمىك بوو گەرپاۋوھ.

سىمىرا

من پىموايه دەگەرپتەوھ ... بە گەنجىش.

بينينا

گەنج؟

سىمىرا

ئا، گەنج وەك بەر لە ھەلايسانى شەر.

بينينا

( بهدايك )

پيى دهلييت كه نهو مردووه؟

دايك

گوتت چي؟

بينينا

باوكم. پيى بلى باوكم مردووه. ( وچان ) مردووه. ( وچان ) وهك  
بهرد بيگيان.

( بيدهنگى )

بينينا

باشه ... نهو مردووه؟

دايك

نازانم.

بينينا

باوكم. بيگومان نهو مردووه.

دايك

كى چوزانى.

بىنينا

ئا. بەلام تۆ پىتوايه.

دايك

ئا. چىم پىوايىت؟

سىمىرا

ئەو نەمردوۋە تا ئەو كاتەى كە ئىدى ناگەرپىتەۋە.

بىنينا

ھەى گىلە خۇ ئىدى ئەو ناگەرپىتەۋە.

سىمىرا

ئا، بەلام خۇ ئەو دەتوانى .... مروڭ خۇ دەتوانى ھەول بدا  
بەھەر حال ۋەك ئەۋە وايىت كە بژى. بەلام پىويستى بەۋە نىيە  
ۋەك ئەۋە بيىت كە نىيە ... مەبەستم تەنھا ئەۋەيە كە ئەو حالى  
حازر لىرە نىيە.

### بېنينا

ئەو پەنگە لە ئىتالىا بژى و كورسى هەتاو بە كرى بداتە  
گەشتيارە قەلەوهكان.

### سىمىرا

هيوادارم ديسان بۆ مالهوه بگهريتهوه ... بەر لهوهى گهوره بم.  
شه پازللهيه كيشم پياكيشيت.

### بېنينا

پەنگە ژنىكى گەنجيشى هينابى و دوو منالى تازه و سهگىكى  
تازەيش.

### سىمىرا

نا .... مەمكت دەبم.

### بېنينا

( شهويلاگهى ئازەلىك له پيالوهكانيدا دەدۆزيتەوه ) ددانهكانت  
كهوتوون.

### دايك

دەتوانن ئاۋ بېنن؟

بېنننا

من بە يانى ھېنام. ئىدى نۆرەى ئەۋە.

سىمىرا

من نايھېنم.

بېنننا

بۆ؟

سىمىرا

نايھېنم.

بېنننا

خۆ ترسناك ئىيە.

دايك

لەگەلىدا بچۆ. نيوەى دەپرىژى.

بېنننا

ئەم بەيانىيە دوو سەتلم ھىنا .

سىمىرا

ناوئىرم .

دايك

كەواتە خۆم دەيھىنم .

بىنينا

ئا ، خۆ تۆ داىكىت .

(بىدەنگى )

بىنينا

گەر بىانەوئىت پرابوئىرن ئەوا بەھەرھال خۇيان بو ئىرە دىن . ئەوان  
ھەزىيان لە گەنجى گىلوکەى وەك تۇيە چونكە ھىشتا گىرودەى  
نەخۇشىگەلى درمى ئەوتۆ نەبوون .

دايك

بەسە .

### سىمىرا

ڦنگ، ڦنگ، ڦنگ، ڦنگ ( شەويلاگەي ئاژەلەكە ھەلەدا ) ئەوھ  
دېنۆيە.

### بېنىنا

ھەلبەت قسەكەم راستە.

### دايك

وا قسە مەكە.

### بېنىنا

ئەوانە گۆي نادنە ئەوھى چ دەكەن. لاقەت دەكەن و مېز  
بەدەموچاوتا دەكەن. مېز بە دەموچاوه بلەكەتا.

### دايك

بېرىكەوھ كە سىمىرا منالە.

### بېنىنا

منال؟

### دايك



ئەو ھېشتا منالە.

بېنينا

ئىدى ھېچ منال نىيە.

دايك

ئا، دەبى ئىمە بۇ ئەو چ بکەين؟

بېنينا

لەبرى ئەو بىر لەمەيان بکەو.

دايك

دەتەوى يارمەتيم بدەيت يان ئا؟

بېنينا

يارمەتيت نەدەم؟ يارمەتيت نەدەم؟

دايك

ئا ....

بېنينا

يارمه تیت نه ده م؟ نهی باشه چ بکه م؟

دایک

بیووره .

بیئینا

نهی چ بکه م؟

دایک

بیووره .. لی م بیووره .

بیئینا

ده کرا من ده می ک بوایه رویش تبا م و گووم له ئیوه بکر دایه . ده کرا  
من ئیستا له ئە لمانیا ژیا بام له بری نه وهی خه ریکی ئە م به زمه  
بام . ده کرا من له گه ل خه لکانی کی زوردا سه فه رم بکر دایه گه ر خو م  
ویستبا م و ته نها بیرم له خو م بکر دایه وه .

دایک

ئاوها .

سیمیرا

خۆ ناتوانیت به ئەلمانی قسان بکەیت.

### بییننا

جا ئەو چ گرنگییەکی هەیە؟ من لەگەڵ ئەو شدا تەگبیری خۆم دەکەم. ئەو وشانە دەزانم کە پێویستم پێیانە.

### دایک

ئەدی لە ئەلمانی چ دەکەیت؟

### بییننا

ئا، ئەی لیڤرە چ دەکەم؟ ( وچانیکی کورت ) دوینی یەکیک داوای لیکردم لەگەڵیدا برۆم و لە خانوو گەورەکیدە لە میونشین بزیم. ئەو بەرپۆه بەرێک بوو لە مارسیدیس. ئوتومبیلەکە ی تەلەفیزۆینی تیدا بوو. لە ئوتومبیلەکیدە تەماشای فیلمیکی ئەمەریکیمان کرد. پاشان فیلمیک لەبارە ی شەرەو. حەشاماتیکی زۆر خەلکی لەپولواز بە دەوری ئۆردوگایە کدا دەسوورانهو. پەنگە باوکم یەکیکیان بووی. بەلام هەموویان لەیەک دەچوون.

( بێدەنگی )

سىمىرا

وا دەكەيت؟

بىنينا

چى؟

سىمىرا

كە بچىت بۇ ئەلمانىا؟ دەتەوى بچىت بۇ ئەلمانىا؟

بىنينا

رەنگە.

سىمىرا

ئەى سەرچەفەكەتم دەدەيتى؟

( باوك دىت )

( ئەوان نايىبىن. چەند ھەنگاويك لەولا ھەسارەكەوہ بە نارامىي  
رادەوہستىت )

( سیمیرا دەییینی. زۆر دەترسیت و بەراکردن دەچیت بۆ لای  
دایک، لەدوایەوه رادەووستی، لە سیبەرەکهیدا ... )

( پاشان بێنینايش دەییینی، وردە وردە هەلەدەسیته سەر پێ، بە  
ناناگاییەوه بەشیک لە سووراوکهی لیوی دەسپرت )

( سیمیرا، سەر قۆلی جلهکهی دایکی رادەکیشت )

دایک

بۆچی ئیدی نالییت دایکه؟ ( وچان ) گەر یهکیك تهنه منی بویت  
ئەوسا منیش .... ( تەماشای بێنینا دەکا و پاشان دەنۆرێ  
بزانی بێنینا تەماشای چ دەکا )

( بە ئارامیی پراوەستاون )

دایک

( بێدەنگ ) نا .

( بێدەنگی )

باوک

گه پرامه وه .

دايك

نا .

باوك

هه مديس بو مائه وه گه پرامه وه .

دايك

نا ....

( بيدهنگى )

باوك

خه ريكي چين؟

دايك

چيت دهوي؟

باوك

ئاخو هه مووان ....

دایک

خوايه گيان ...

( بیدهنگی )

دایک

له و پروایه دا نه بووم که ...

باوک

چی؟

دایک

نا.

باوک

که من بگه پریمه وه؟

دایک

چیت له پیدایه؟

( باوك زۆر بە ھيۋىرى دىتە ئەمدىو ھەسارەكەوہ. پالتۆيەكى  
سەربازى شېرى لەبەردايە. كۆپرە كۆپرە دىتە ژورەوہ )

( بېدەنگى )

باوك

كورسىيەكم دەدەنى؟ ھەلبەت كورسىيەك ھەيە كە مروڤ بتوانى  
لەسەرى دانىشىت؟

( داىك يەككە لەكورسىيەكان دىنى و لەبەردەمىدا دايدەنى )

باوك

( دەست دەگىرى و بەدواى كورسىيەكەدا دەگەرى. دادەنىشىت )  
من دەبىت تاويك دانىشم. رىگەيەكى درىژم برىوہ.

( بېدەنگى )

باوك

وہزەتان چۆنە؟

( بېدەنگى )



باوك

ئەى كچهكان له كوئىن؟

دايك

ئەوان ...

باوك

ماون؟

دايك

مەلبەت ليرەن.

باوك

له كوئىن؟ كچهكان له كوئىن؟

( بیدەنگى )

باوك

ماوهيهك له مەوبەر .... ماوهيهك له مەوبەر من له مالهوه بووم.

دايك

ئا .

باوك

دوو سال له مه و بهر .

دايك

پيموايوو ..... پيموانه يوو همدیس به زیندوویي بتیینه وه ....  
له وئ له بهر چه ساره كه دا بیدهنگ وه ستابوویت ... بی نه وهی  
هیچ بلئیت .

باوك

بونیا م چ بلئ؟

دايك

من دنیا بووم كه تو جاريكى تر ناگه پريتته وه .

باوك

بهه رحال وا گه پامه وه .

( بیدهنگی )

باوك

لهكويڻ ... سيميرا و بينينا لهكويڻ؟

دايك

لهويڻدا وهستاون ....

باوك

ئا .... ( وچان ) تاويكى پيدەويٽ تا ... پييان بلى بۇ ئيره بين.  
پييان بلى بين و سلاو له باوكيان بكن. پييان بلى باوكيان  
ههمديس له مالهويه. بويان بگيرهوه كه باوكيان ماوه و بۇ  
مالهوه گهراوتهوه ...

دايك

ئەوان دەبينن تۆ ليټهيت. ( بيدهنگى. پاشان پال به سيميراوه  
دهنى بۇ پيشهوه ) بچۇ بۇ لاي.

سيميرا

ئا.

دايك

پيويست ناکا بترسیت.

سیمیرا

ناترسم.

دایک

خو ئیمه نه مانبینی نهو کییه.

سیمیرا

من بینیم نهو کییه.

باوک

( باسکی رایه ل دهکا ) وهره و سلاوم لیبکه.

بینینا

( به هیوریی دهچیته پیشهوه بو لای، دهستی رایه ل دهکا )

پوژباش.

باوک

رۆژباش. ( دەست له دەستییهوه دەدا، هەلدهستی، ئامیزی پێدا  
دەکا. ) سیمیرا؟

بییننا

ئا، من بییننام.

باوک

ئەوه تۆیت، کیزه گچکه کهم؟

بییننا

ئا.

باوک

کیزه گچکه کهم.

( بییننا هەلدهدا خۆی له ئامیزی قوتارکات )

باوک

( دەست له پوخسارییهوه دەدا، سووراوه که به پهنجەکانییهوه

دەنوسیت، بۆنی دەکا ) ئەمه چییه؟

بينينا

هيچ

باوك

دهموچاوت چي پيوهيه؟

بينينا

هيچي پيوه نيه.

باوك

چيت ليداوه؟

بينينا

تهنها كه ميڪ كرئمي ليو.

سيميرا

ئهوه سووراوه.

باوك

پرؤ و دهموچاوت بشؤ.

سىمىرا

داويانەتئى.

بىنينا

نەخىر، نەيانداوہ پىم. ھى خۆمە.

باوك

خۆ تۆ قەحبە نىت.

دايك

ئەوہ تەنھا سووراوہ. ئىستا ھەموو كچان دەيكەن.

باوك

كچەكانى من نا. ئەوہ تەنھا قەحبەكانن كە سووراو و سىپياو  
دەكەن. بېرۆ و دەموچاوت بشۆ.

دايك

زۆر كچ دەيكەن .... ئەوہ چ گرنگىيەكى نىيە.

باوك

منالەكانم نابئى لە قەحبە بچن.

سىمىرا

من نا .

دايك

پرۆن ئاۋ بېئىن . ( وچان ) ھەلبەت برسپتە .

( بېدەنگى )

باوك

كاتى لىتتان دوور بووم چىتان لىقەوماۋە؟

دايك

ئىمە ھەر لە ھەۋلى ئەۋەدا بوۋىن بە زىندوۋى بىمىن .

باوك

ئا ، ھەستى پىدەكەم .

( بېدەنگى )

دايك



چاوت چييه تي؟

باوك

چاوى من؟

دايك

تو ته ماشامان ناكهيت.

باوك

گرنگترين شت ئه وهيه له ماله وهم.

دايك

كاتيك قسه له گه لدا ده كهيت ته ماشام ناكهيت ... پروت به ره و  
لايه كي تر وه ده گيريت.

باوك

ئا، هه لبهت ده بئ مروژ و ابكا .. خو ئه وه له كتیبي پيروزدا  
نووسراوه. ( وچان ) ده شئ من به دواى شتيكى تر دا بگهريم.

دايك

ده لئى چى؟

باوك

هيچ ناليم.

( بيدهنگى )

دايك

ناتوانيت بينيت؟

باوك

گوييهك چوته چاومهوه.

دايك

كويريت؟

باوك

تهگبيري خوم دهكهم.

دايك

ئهى ئيمه چى بكهين؟

باوك

ئا، له من مەپرسە ... پەنگە ھەمدیس پوژیک له پوژان چوانم  
بکریئەو و ببینم. بە یارمەتی خودا.

دایک

چۆن توانیت ئیڤە بدۆزیتەو؟

باوك

پەنگە ھەزەت نەکردی ئیڤە بدۆزمەو.

دایک

کەس یارمەتی دایت؟

باوك

کۆ یارمەتیم بدا؟ کۆ یارمەتیم بدا؟

دایک

کۆیڤیت، ھەی گەلھۆ؟

باوك

( دواى وچانىكى دريژ ) سوپاسگوزار نيت كه هيشتا له ژياندا  
ماوم؟

دايك

سوپاسگوزار؟ ( وچان ) له چى سوپاسگوزار بم؟

( بيدهنگى )

( سيميرا تهماشاي دايك، پاشان تهماشاي باوك دهكا، پاشان  
همديس تهماشاي دايك دهكاتوه كه تهاواييك بيچوللهيه.  
پاشان زور به پاريزهوه دهچيته پيشى بولاى باوك.)

( باوك ههست به نزيكى كهسيك ليوهى دهكات، به دست لىي  
دهدا، دهستهكه بهر سيميرا دهكهويت.)

( سيميرا دهزريكينى )

باوك

ئهوه كى بوو؟

سيميرا

من بووم.

باوك

سىمىرا؟

سىمىرا

من بووم. تەنھا دەمويست لەئامىزت بگرم.

باوك

خۆت دەبىنى كە .... من نەمتوانى بزائىم ئەو چىيە.

سىمىرا

تەنھا دەمويست ...

باوك

باشە. وەرە بۆ لام.

( سىمىرا دەچىت بۆ لای )

باوك

نهمزانی چی بوو. ( دهستی راستی رایه ل دهکا ) نیستا باشه. ( دهست له پوخسارییه وه دهدا ) چ نییه. ( دهست له پوخسارییه وه دهدا، دهست له لیوییه وه دهدا ) دهموچاوت هیچ گوی پیوه نییه.

سیمیرا

ئا ... من منالم.

باوک

ئه وه باشه .... زهرده خنه بکه.

سیمیرا

ئا.

باوک

نیستا شادومان به.

سیمیرا

ئا.

باوک

شادومانييت؟

سيميرا

نازانم. نا، ئه وه ته نها ده به ننگه كانن كه شادومانن.

باوك

ئىستا تو ته مهنت چه نده؟

سيميرا

خه ريكه ده بيمه سيازده.

باوك

تو دوانزه يت.

سيميرا

نا، به لام به مزوانه پيده نيمه سيازده.

باوك

نا، له مايسدا.

سيميرا

حهوتى مایس.

باوك

مایس باشه ... مایس مانگیكى باشه. ( بهرزی دهکاتهوه و لهسهر ئەژنوی دایدەنیشینی ) ئۆی، چەند قورس بوویت. بهرچاییت زۆر خواردووه؟

سیمیرا

ئا. تەنھا ئەو خواردنەم خواردووه که خودا پێی داوین.

باوك

ئێستا شتیكى مۆدیرنانهیه که مروۆف باریکهله بییت.

سیمیرا

ئا.

( بیدەنگی )

سیمیرا

تۆ ناتوانیت ببینیت؟ ئاخۆ قەت جاریكى تر ناتوانیت ببینیت؟



باوك

ئەو تەنھا خۇدا دەتوانىت وەلام بىداتەوہ .

سىمىرا

ئەدى بۇ؟

باوك

لەبەرئەوہى خۇى بەو جۆرەيە .

سىمىرا

باشە ناتوانىت بمىينىت؟

باوك

با .... دەتوانم بتيينم .

سىمىرا

چۇن؟

باوك

دەتبيينم ... بەھمان باشيى دەتبيينم كە بتوانم بيينم .

سىمىرا

بەپراست؟

بىنينا

وھبىرى دىتھوھ كھ شىوھت چۆنھ.

سىمىرا

لھبھرئھوھى زۆر جوھنم.

بىنينا

تو؟

دايك

ئىستا برۆ و ئاو بىنھ و دار كۆيكھرھوھ تا بتوھن شتېك بھۆين.

سىمىرا

توېش لھگھل ئىمھدا نان دھخوېت؟

بىنينا

بۆچى نھىخوات؟

باوك

پیتوانییه خواردنه که بهش بکا؟

دايك

ئىستا پرۆ.

سىمىرا

نامهوى بچم .... دهمهوى لای باوكم بم.

باوك

ئىستا پرۆ ... دوايى دوتوانيت لای من بيت. ههلبهت من ئىستا  
ئىدى له ماله وهم.

سىمىرا

مامه ئىقان دهبى ....

( دايك سوراحييهك دهكيشى به ئهززه كه دا )

( باوك خوى فریده داته سهه ئهززه كه )

دايك

ئىستا بېرۇ، توو دۆزەخ. دەبى چەند جار دووبارەى بکەمەوہ  
ئەوسا دەکەونە خو؟

بىنينا

خوامەرگ، چەنە چەنى چیتە ھەى پىرېژنەى شەیتان.

سىمىرا

وہرہ.

بىنينا

خوى دەتوانىت بېوا.

( دەپۇن )

باوک

ئەرى ئەوہ چى بوو؟ وامزانى .....

داىک

سوراحىيەکەم لەدەست کەوتە خوارەوہ. ئىستا ئەم ناوہ ھەمووى  
پارچە شووشەيە. وریای خوتبە.

باوك

( ھەلدەسى ) ھەلبەت تۆيش كەمىك ئاگاداربە. ( جگەرەيەك دادەگىرسىنى ) مروڧ دەبى ئاگای لەو شتە كەمانەى خوى بىت.

( داىك پارچە شووشەكان كۆدەكاتەوہ )

باوك

وہزە جۆنە؟ ( وچان ) بىرت دەكردم؟

داىك

چ پزىشكىكت نەدۆزىيەوہ تەماشايەكى چاوت بكات؟

باوك

پزىشكى چىيى؟ ( وچانىكى كورت ) نەرى تۆ لەھىچ تىناگەيت؟

داىك

من تەنھا پرسىيار دەكەم.

باوك

پىتوايە نەوى پزىشكى لى بووہ؟

دايك

ئەي چى دەكەيت؟

باوك

بۇ پېنتوايه من لەكويى بووم؟ لە بەسەربردنى پشوو بووم؟ من لە شوينيك بووم كە خەلك گووى خويان دەخوارد و مېزى خويان دەخواردەوه. خو لە كەيف و سەفا نەبووم.

دايك

نا ....

باوك

پېدەچى وا بى.

( بېدەنگى )

باوك

( جگەرەيهك دادەگيرسيئى ) بدوى ...

دايك

لەبارەى چييهوه؟

باوك

چۆن بوو ... چۆنتان لى گوزەرا ...

دايك

پيتوايه چۆن بووه؟

باوك

ئا، ھەلبەت ئىستا باشتە كاتىك خەرىكە ھەمدىس گەرمتر دەبى.

دايك

بونىام دەبى لەبارەى چىيەو دەبى؟

باوك

ئەوسا بەھەرچال مروڤ دەكرى لە دەرەو ەبىت. ( وچان ) ئەى  
خانوەكە لەچىدايه؟

دايك

خۆت دەيبىنيت.

( بىدەنگى )

باوك

ئەۋەندەتان خواردن شك دەبرد كە تەگبىرى خۇتان بكەن؟

دايك

ھەلبەت گەر شكمان نەبردايە لە برسە دەمردىن ... كاتىك  
دراوسىيكانمان گواستيانەۋە بۇ شار، ھەندىك لە مريشكەكانيان  
دا بە ئىمە.

باوك

بۇ لاي ئامۇزا؟ ئا، ئەۋ لە شار دەژى. ھەلبەت ئەۋ سالانىكە لەۋى  
دەژى.

دايك

ئەۋان لە مانگى مارتدا پۇيشتن.

باوك

لە مارتدا؟

دايك

ئا. پير بىۋون. بەلام ھەلبەت ھەر دەژيان.



باوك

ههلبهت لهبه رئه وهى پير بوون.

دايك

تۆنى مرد.

باوك

ئا، زۆر كەس مردوون.

( بېدەنگى )

دايك

چەند لەر بوويت؟

باوك

وايه، خويشم ههستى پېدەكەم. لەو مانگانەى دواییدا مروۆق تەنها  
ئەوهى دەست دەكەوت بېخوات كە لەسەر ئەرز دەيدۆزىيەوه.  
ئېمە لە كارگەيه كدا ئيشمان دەكرد كە تەراكتۆرى دروست  
دەكرد. لەو پارچە چيمەنتۆيانەمان دەخوارد كە لە حەوشە

كەوتبۇون. بىر دەكردەوہ بۇ مالەوہ بگەرېمەوہ و تېر بەزگى  
خۇم بخۇم.

( بېدەنگى )

باوك

لەكوييت؟

دايك

لېرە.

باوك

چ دەكەيت؟

دايك

لېرەدا راوہستاوم.

باوك

بەراست. ( وچانىكى كورت ) بۇچى هيندە دوور راوہستاويت؟

دايك

من لیڙه دام.

باوك

بهراست. ( وچانیکی کورت ) بنمیچه که چوڻه؟ دلۆپه ناکا؟

دایک

گه باران نهباریت دلۆپه ناکا. بهلام که باران دهباری ئاو له چهند شوینیکییهوه چوراوگه دهبهستی.

باوك

منیش مهبهستم لهوه بوو.

دایک

ئاو دیتته موبهق و ژووری نوستنهکهوه.

باوك

منیش مهبهستم لهوه بوو.

دایک

بهلام ئهوه دوو مانگه باران نهباریوه.

باوك

ئاخر وشكە سالييه.

دايك

وايه. ( وچانيكى كورت ) هيچ كاره بامان نيينه ... به لام ده لئين  
لهو پروا يه دان چهند هفتيه يه كى تر بيتته وه.

باوك

ئه وان زور چهنه ده دن. چهنه زور ده دن.

( بيدهنگى )

( دايك سه رى وه رده گي رى )

باوك

لي ره ماويت؟

دايك

ئا.

باوك

وامزاني پويشتوويت.

دايك

نا. ليڙه دا پراوه ستاوم.

باوك

وامزانی جو ولاءِ ویت..

دايك

نا.

باوك

ببینین بزائین بنمیچہ کہ چاکبکریٿہ وہ. ( وچانیکی کورت ) دہبی  
چاکی بکہینہ وہ .... بہ شیوہیک لہ شیوہکان.

دايك

ھیچ پہلہی ناویٿ ... ئہوان مزگہوتہ کہیان کردوٿہ گہراڙ.

باوك

گہراڙ؟

دايك

ترومبیل و ماتۆرەکانی خۆیان لی ڤاگرتووہ.

باوک

منیش ھەروا مەزەندە دەکەم.

سیمیرا

( دەگەڤیتەوہ ) باوکە، باوکە، باوکە .... گۆلم بۆ چنیویت.  
سووریک و سۆ سپییە. بونیان خۆشە. لە نایلۆن.

باوک

سوپاس.

سیمیرا

ئاویشمان ھینا.

باوک

چاکە. تۆزیک ئاوم بدەری.

( سیمیرا ئاو دینی، بەرەو لای ڤایەل دەکا )

باوک

سوڤاس.

دايك

يېرىكەوہ كه تۆ ئىدى قەت نەتوانىت بېينىت. ( وچانىكى كورت )  
چۆن دەتوانت تەگگىرى خۆت بكةيت؟

سىمىرا

من دەتوانم يارمەتى باوكم بدهم.

باوك

( دواى تاويك ) هيشتا من هەمان ئەو كەسەى جارام.

سىمىرا

من دەتوانم يارمەتيت بدهم.

( بېدەنگى )

سىمىرا

بەو زوانە دەتوانم دەرەقەتى هەموو شتىك بيم.

باوك

وايه.

سىمىرا

خۆم دىتوانم ئاكام لىت بى تا گەورە دەبم.

باوك

وايه. ( وچان ) شەرىف چۆنە؟

دايك

شەرىف؟

باوك

ئا. لەكويىيە؟

دايك

بى سەروشويىنە.

باوك

بى سەروشويىنە؟

دايك



وہك ئەوانى تر.

باوك

ئەى ئىسماعیل؟

دايك

ئەویش ... وا دەچیت بۆ سالیك.

باوك

وايه، ئاشكرايه.

دايك

ئەوان ئیوارەیهکیان هاتن و هەموو پیاوہکانیان برد. فریا  
نەكەوتن خۆیان بشارنەوہ. لەوساوہ نەمانینیونەتەوہ.

باوك

ئەى ئیستا لەکوین؟

دايك

تەنھا ئەوانە دەزانن لەکوین كە بردووین.

باوك

وايه، ههلبهت له پوژيكي خوشدا دينهوه.

دايك

ئەوان دەلین لهوبهري دۆله پەشەكەوهن.

باوك

بههرحال له جيگهيهكن وهك له مالهوه بن وايه.

دايك

كەس ناویریت بچیت بو ئهوی.

( بیدهنگی )

باوك

ئەهی ماركو؟

( بیدهنگی )

باوك

ئەهی ئیقان؟

دايك

ئىقان؟

باوك

ئا .

( بېدەنگى )

باوك

ئاتەوئىت ھىچ لەبارەيەوہ بلىئىت؟

دايك

ئا .... ئەو ... ئەو .... ( تەماشای بېنىنا و سىمىرا دەكا )

باوك

ھەلبەت لە شوئىنىك خوى شار دۆتەوہ .

دايك

بۆچى؟

باوك

كاتى كەسىڭ پېيويستى بە يارمەتى بووبى، ئەو ھەمىشە خۆى  
شاردۆتەوہ.

دايك

ئا، ئەو ... نازانم ... لە پېيش سالى تازەوہ نەمديوہ.

باوك

ئا، لانى كەم ئەوان لەكۆل ئەوہ بوونەتەوہ بېريان بېتەوہ كە  
چييان بەسەر ھاتوہ. ( وچانىكى كورت ) مردووان لەكۆل ئەوہ  
بوونەتەوہ بېريان بکەوئتەوہ كە چۆن مردوون. ئەوہ ئيمەين كە  
دەبى ئەوہمان بېر بېت.

دايك

لە ئىوارەدا بوو. ( وچانىكى كورت ) بەفر كەوتبووہ بارين كە  
ئەوان پۇيشتن و دواى تاويكى كەم مروؤ جىگەپيكانيانى  
نەدەبىنى.

( بېدەنگى )

باوك

باشه ئىيۈە بۆچى ماون؟ بۆچى نەمردوون؟

( بېدەنگى )

باوك

وہ لآم بدهنهوه.

دايك

بۆچى؟

باوك

بۆچى؟ بۆچى ئىيۈە زىندوون؟

دايك

ئا ... له خوا بېرسه.

باوك

خو؟

دايك

له من مه پېرسه. له و بېرسه.

باوك

چ شتيك نيه لهوى پيرسم.

دايك

لهو پيرسه.

باوك

له تو ده پيرسم.

دايك

چ بليم؟ ( وچانيكى كورت ) خوڙگه منيش بمردمايه.

( بيدهنگى )

دايك

بهلام نه مردم.

باوك

ئهى چى؟ ( وچانيكى كورت ) هيچ مهلى. نامهوى بزانه.

دايك

بەھەرھال ناتوانم بېگېرمەوہ.

باوک

ھېچ مەلئى ... با ھەر نەزانم .... دەمەوئى تاويك بچەوئیمەوہ.  
دەمەوئى ھەست بکەم کہ بۆ مالمەوہ گەراومەتەوہ.

( تاريكى )

( پوناكى )

باوک

( لەسەر دۆشەكەكە رادەكشيت ) ئەوہ كئيه؟

دايك

خۆمم.

باوک

دەمەوئى بچەوئیمەوہ.

دايك

بجه ویره وه. تهنه ده مه وی چاکه ته خورییه کهم ببه م. ده یبه م و  
ده پوم.

باوک  
راوه سته. ( وچانیکی کورت ) وهره ئیره.

دایک  
خه ریکه سارد ده کا.

باوک  
وهره ئیره و ....

دایک  
خه ریکی چیشته کهم.

باوک  
لیره بمینه وه ... قسه م له گه ل بکه.

دایک  
له باره ی چیه وه؟



باوك

هەلبەت شت زۆرە لەبارەییەوه بدوین. ( وچانیکی كورت )  
لەكوییت؟

دايك

لیره ....

باوك

چ دەكەیت؟

دايك

خۆم دەگۆرم.

باوك

چی؟

دايك

پانتۆل .... گۆتم ساردە.

باوك

نازانم چیتە. ( وچانیکی كورت ) تەماشام دەكەیت؟

دايك

نا.

باوك

نزيك بهروهه و تماشام بكه. ( وچانيكى كورت ) تماشام  
دهكەيت؟

دايك

ئا ... زور تاريكه، ئاسان نيبه چاو ببيني.

باوك

ههز دهكهم تهنه ههست بهوه بكه كه تماشام دهكەيت. نهوسا  
مروؤ نهوهنده ههست به تهنيايي ناكات.

( بيدهنگي )

دايك

چهنديكه ئاوهايت؟

باوك

ههندي جار پيموايه تهنه پيوستم بهويه دهست رايه ل بكه م و  
كلوپيك داگيرسينم و ئيدي ههست دهكهم كه ههمديس دهبينم ...

پوون و ئاشكرا دەبينم. رەنگە ئەم تاريككويه ئەھوتتر بووايه گەر  
مرۆڤ ھەر لە ئەووەلەوہ چاوی نەبووايه و نەيزاناييه شيوہى  
شتەكان چۆنن. ئەوسا مرۆڤ ھالى نەدەبوو لەوہى كە چ شتيكى  
لەدەستداوہ. وەك ئەوہ وابوو جيھان مردبى. رەنگە من بەم  
ئاوہدا بگەرمايه و پيموابووايه ھەموو شتيك لەجيى  
خويديايەتى، بەلام ئيتر لەمەولا نا. رەنگە شتى زۆر نەبووايه كە  
ببينرین. رەنگە بونيام تا بگەرمايه زياتر سوپاسگوزارى ئەوہ  
بووايه كە لەكۆل ئەوہ بۆتەوہ بزانی شتەكان چييان بەسەر  
ھاتووہ ( پاكەتيك جگەرە لە گيرفانى دەردىنى، جگەرەيەك  
دادەگيرسىنى ) ئا، زۆر كار لەپيش نيهيە كە بكرين. لە ئوردوگادا  
كتيبي پيرۆزمان لە يەكيك دەماشيبهوہ و پەرەكانيمان دەپران تا  
سيگارى تيا بپيچينهوہ. پەرەكانى تەنك و جوان بوون. )  
سيگارىكى بۆ رادەگرى ( دەكيشيت؟

دايك

نا. من دەبى ئىستا پرۆمە دەرەوہ.

باوك

نا .... وەرە ئيرە.

دايك

ئاخر ئېشىم زۆرە.

( بېدەنگى )

باوك

وهرە.

دايك

ئا، چىت دەوى؟

باوك

دەلىم وەرە ئېرە.

( بېدەنگى )

دايك

چىت دەوى؟

باوك

چيم دەوى؟ دەمهوى وەك ئەو ژنە ھەلسوكەوت بكهيت كه من  
بهخيژانى خۆم ھەلبژاردوو. من ئەوهم دەوى. تەنھا ئەوهم  
دەوى.

دايك

ئاخر ئيتري شتەكان وەك جاران نين.

باوك

توو شەيتان مەبەستت لەم قسەيە چييه؟

دايك

كه تۆ دوور بوويت ... شت زۆر پوویداوه.

باوك

جاپ بە جەھەننەم. من مێردى تۆم. ھەلآلى خۆمیت. دەمهوى ئەو  
مافەى خۆم بەكاربێنم.

دايك

شتەكان وەك جاران نين ... منيش كەسەكەى جاران نيم.

باوك

منیش ھەروا ... بەلام گەر بمانەوی دەتوانین ببینەو بەخۆمان.

دايک

بە خۆمی جارن ... ئەو کەسە ی کە جارن ھەبووم، ئەوہی تۆ جیتھیشت.

باوک

بەسە قسە.

دايک

تیناگەیت؟ ( وچانیکی کورت ) من لەو بروایەدا بووم تۆ مردوویت.

باوک

منیش ھەروا.

( بیدەنگی )

باوک

لەکوئیت؟ ( وچانیکی کورت ) وەلام بەدەرەوہ. ( وچانیکی کورت ) ناتوانم بتیینم.

( بیدهنگی )

باوك

لیره ماویت؟ ( هه‌ده‌سی ) رویشتنوویت؟

( بیدهنگی )

باوك

لیره ماویت؟

دايك

ئا ...

باوك

ئهدی وه‌لام بده‌روهه تو جه‌ه‌نه‌م. ( به‌روهه لای ده‌روا )

دايك

ده‌بی بیست و چوارسه‌عاته به شتی‌کدا بمالم تا بزانیته له‌کویم.

باوك

لەوی پراوەستە. ( بەرەو لای دەچی ) شتیك بلی.

( بیدهنگی )

بی جووله پراوەستە.

( بیدهنگی )

دايك

ئىستا دەروم.

باوك

نەجوولیییت ئەی قوزە شەیتان. ( لە ناوەراستی ژوورەكەدا  
رادەووستی )

( دايك دەروا )

باوك

گەر بتبینم یان نا تو هەر هی خۆمیت. ( بەو ناوەدا دەگەرئ، بەو  
ناوەدا دەسوورپیتەو، پاشان رادەووستی. ) گویت لییه؟



( سیمیرا به بیدهنگیی دیته ژورهوه )

( باوك دهنگیك دهژنهقی )

( بیدهنگیی )

باوك

دهزانم تۆ لهویدایت .. گویم لییه ههناسه دهدهیت.

( سیمیرا چیلکهیهکی دریزی پییه، به ئەسپایی به زگی باوکیدا  
دهچهقیینی )

باوك

ئهوه چ دهکهیت؟

( سیمیرا چهند جارێك چیلکهکهی پیدا دهچهقیینی، نیشانه له  
چاری دهگریتهوه )

باوك

توو شهیتان وا مهکه. ( به دهوروبهری خویدا دهکیشتی، به نیو  
ژورهکهدا دهسوورپیتتهوه، دادهنیشیت )

( بیدهنگی )

سیمیرا

( وا دهنوینی که تازه کی هاتوته ژوره وه ) باوکه؟

باوک

تو کییت؟

سیمیرا

خومم.

باوک

ونبه.

سیمیرا

هر نیستا نان دهخوین.

باوک

گوتم ونبه.

سىمىرا

چ دەكەيت؟

باوك

بېرۇ دەرەوہ.

سىمىرا

تەنھا دەمەوئى كىتیبەكەم بېم.

باوك

بېبە و پاشان ونبە.

سىمىرا

يارمەتیبەكت ناوئىت؟

باوك

توو شەيتان دەتوانىت يارمەتى چىم بەدەيت؟

( بېدەنگى )

باوك

چ دهكەيت؟

سىمىرا

دېم و دهچم. دېم و دهچم و به تهنورهكهمهوه دهور دهكهمهوه.  
ههولدهدم خوم شادومان بكهه. بهلام نهوه شتيكى هاسان  
نييه.... له دونيايهكى وهك نهوهى نهپرودا.

باوك

وهه ئيره.

سىمىرا

( دهچيت بولاى ) چيت دهوى؟

باوك

وهه ئيره. ( ههليدهگرى، بهرزى دهكاتهوه، له باوهشى دهگرىت. )

سىمىرا

زور توند نا.

باوك

نا، زور توند نا.

( بیدهنگی )

سیمیرا

بۆنهكهی جارانت لئینایهت. بۆنی شتیکی ترت لئیدیت.

باوك

بۆنی ئارهقه.

سیمیرا

ئها. ( وچانیکی كورت ) كتیبيك له بارهی كچیکی هاوتهمهنی خۆمهوه دهخوینمهوه. كتیبهكه خۆی نووسیویهتی. جاریکیان كاتیك شهپ دهبیئت، ناچار دهبیئت لهگهڵ باوك و دایكیدا خۆی له ژووریکی نهینی ههورهبانهكهدا بشاریتهوه چونكه ئهوه له رهگهزیکی تره و ئهلمانهكان دهیانهوی ههموویان بكوژن. ئهوه كتیبه دیاری مامه ئیقانه كاتی سالی پابردوو جیژنی له دایكبوونم بوو. مامه ئیقان زۆر دهخوینیتهوه. ئهوه كتیبه هی ئهوه. ئهوه نهیتوانیوه ئهوه كتیبه بكری. ئهوه تهنها كتیبيك كه ئیستا ماومه. ئهوان ههموو كتیبهكانی تریان سووتاند، بهلام من ئهوهم له شوینیکی وادا شاردهبووه كه نهتوانن بیدۆزنهوه. ئهوه كتیبهم كهوت جار خویندۆتهوه. بهلام ئهوه ههر هیچ نییه.

دەتوانم چەندەھا جارى تر بىخوینمەوہ. ئەو كیژە ھەلبەت دواتر  
كوژرا. بەم زوانە تەمەنى من لە تەمەنى ئەو زیاتر دەبییت. دایکم  
و بینینا گوتیان تۆ مردوویت. بەلام من دەمزانی تۆ ماویت.  
دەمزانی تۆ بۆ مألەوہ دەگەرئیتەوہ.

( بیدەنگى )

سىمىرا

ئىستا دەبى ئىمە بگويزينهوه؟

باوك

كى وای گوت؟

سىمىرا

دایکم. دایکم دەلئ ئىمە بۆ ولاتىكى تر بگويزينهوه كه لهوئ  
خۆراك و جل ھەبئ و لهوئ من بتوانم بۆ قوتابخانە بچم.

باوك

ناتوانين بۆ ھىچ كوئىھك بگويزينهوه.

سىمىرا

نا، من حەزناكەم بگۆيژينەو. زۆر قەيدى ناكە تۆ ناتوانيت  
ببينيت. راستە بۆ تۆ ناخۆشە، بەلام شتەكە خراپتر بوو گەر  
نەتوانيبايە بپويت. كورپك لە پۆلكەمان بوو ھەردوو قولى  
نەبوون. يەككى تريس ھەبوو تەنھا قاچىكى ھەبوو، كەچى بۆ  
خوى يارى دووگۆلى دەكرد. دەيويست ببيتە پالەوانى فتبولىن.  
ئيمە ئيتەر ناتوانين بچين بۆ قوتابخانە، بەلام قەيناكا. دايكم  
دەيگوت پيويستە من بچم بۆ خەستەخانە لەبەرئەوھى دەترسام.  
بەردەوام ھەلدەلەرزيم. نەمدەتوانى بچۆم و بنووم. بەلام ئيتەر من  
ناترسم. ئيستا ئيمە دەبى ھەموويان بكوژين پاشان ئيدى ئەوان  
ناتوان شتى زياتر بكن. ئەوا وەزەكە ھەمديس باش  
دەبيتەو. من دەتوانم بچم بۆ قوتابخانە و كاتى بۆ مالەو  
دەگەرپيمەو دەتوانم رۆژنامەت بۆ بخوينمەو و ئەو شتانەت بۆ  
بينم كە دەتەوين. بينينا دەيوئى بگۆيژيتەو بەلام من نازانم  
دەيوئى بۆ كوئى بگۆيژيتەو. ئەو خەرىكى پارە كۆكردنەوھى بۆ  
سەفەرەكەى، بەلام من لەخەيالى ئەوھەدام بيمينمەو و ئاگام لە تۆ  
و دايكم بيت. ئەو رەنگە جار جار بۆ سەردان بيتەو، كاتى  
دوورەكەويتەو، ديارىي جوانيش لەگەل خويدا دينى. رەنگە  
بۆ ديزنى لاندەم بەريت. ئەو بەليني داوھ بۆ ئەويم بەريت بەر  
لەوھى تەمەنم ببيتە ھەژدە سال.

( تاريكى )

( پوناكى )

( ھەرچوارىيان لە دەرەوھن . نان دەخۆن . پوناكییەكى بەتین )

سىمىرا

خواردنى زیاتر ھەيە؟

دايك

نا، خۆت دەبينیت .

سىمىرا

ئاخر برسیمە .

دايك

خواردنى زیاتر نەماوھ . تۆ لە ھەمووان زیاتر دەخۆیت .

بینینا

دەتوانییت لە بەشەكەى من بخوات .

دايك



خۆ تۆ هیچت نه خوار دووه.

بیئینا

ناخۆم. زۆر گهرمه.

دایک

تۆ ده بی بخۆیت. ناتوانیت به بنیشت و کوکاکولا بژییت.

بیئینا

دهخۆم ... دهخۆم کاتیگ خۆم ههز بکهه.

باوک

دهتوانیت له به شه کهه من بخۆیت. ( نانه کهه خۆی ده داته

سیمیرا )

سیمیرا

ئهوان خوار دنی ده دهنی.

( بیئینا به سیمیرادا ده کیشت )

باوک

ئەوان؟ كام ئەوان؟

دايك

ئەوانەى كە يارمەتى دەدەن ... ئەوان ھەندىك جار خواردنى دەدەنى.

باوك

كى؟

دايك

ئەوانەى كە يارمەتيمان دەدەن.

سىمىرا

ئەوانەى كە برديانەوہ .... ئەوہ ئەوانن كە ئىستا يارمەتيمان دەدەن.

باوك

يارمەتى چيمان دەدەن؟

سىمىرا

نازانم.

باوك

ئەوانەى كە شار و گوندەكانيان سووتاندين، ئەوانەى كە ئاگرىيان  
لە منالەكانمان بەردا، تا وەك مەشخەل سووتان. ئەوانە  
يارمەتيمان دەدەن؟

سىمىرا

ئەوان ھەواساردكەر و يەخچاليان ھەيە.

( بېدەنگى )

باوك

ئەرى ئەو چىتانه؟

دايك

ھىچ.

سىمىرا

نا.

باوك

ئا، به لآم كه ميآ شادومان بن.

بيينا

من شادومانم.

سيميرا

منيش.

باوك

ده دهريبخهن.

بيينا

ئيمه وهك كلاوكوره دلشادين.

سيميرا

ويت، ويت، ويت ...

( بيدهنگي )

باوك

( لا بۇ دايك دهكاتەوہ ) ئەدى تۇ؟ تۇ دلشادىت كە من ھەمدىس  
لە مالەوہم؟

دايك

ئا.

باوك

ئىتر چىت دەوى؟ تۇ پىياوئىكت پىيوستە. خۇ زۇر كەس ھەن بۇ  
مالەوہ ناگەپىنەوہ. ئەوانە ژنى تر دىنن و منالى تر دەخەنەوہ.  
بىر لەوہ بكەرەوہ. تۇ دەبىت دلشاد بىت كە پىياوئىكت ھەيە.

( بىدەنگى )

( باوك دەستى رايەل دەكا وەك ئەوہى نەوازنى سەگىك بكا )

( بىدەنگى )

دايك

( كاغەزى بىنىشتەكە لە بىنىنا وەردەگرىت، تەماشاي دەكات )  
ماوہيەكى زۇرە رەنگى پىوہ نابىنم.

باوك

دینۆ؟ له کوییه؟

دایک

دینۆ؟

باوك

بۆ کوی چووه؟

دایک

دیارنه ماوه.

باوك

چۆن؟

دایک

مردووه.

باوك

مردووه؟

بېنينا

دهمیکه.

باوک

گیانی نهویشیان کیشا؟ ناتوان لیگه پین که بیزمانیکی  
بیگوناھی ناچیزه بژی؟

( بیدهنگی )

باوک

چییان لیکرد؟

دایک

ئا، نهوه ....

بېنينا

وهك خوئی باسی بکه. قهت وهك خوئی باسی شت ناکهیت.  
همیشه درو دهکیت.

سیمیرا

راستی پزگارکهره. به لام هندیك راستی هه ن مروڤ دهکری له بیر  
خویان به ریتته وه.

دایک

ئا، ئیمه ناچار بووین بیکوژین.

باوک

بوچی؟

بینینا

ئاخر برسیمان بوو.

دایک

چهند ههفتهیهک بوو هیچ خواردنمان نه بوو... نه مانده زانی چی  
بکهین.

سیمیرا

له حیوه تا گیامان دهخوارد.

باوک

خواردتان؟ ئیوه دینوتان خوارد؟



دايك

ئەي چيمان بگردايه؟

سىميرا

خۆ ئەو تەنھا سەگگيك بوو.

بينينا

واماننواند كه ئەو شتيكي تره.

سىميرا

من واماننواند مريشك به سهوزهوه دهخوم.

باوك

نەدەكرا وای بنويينيت كه ئەو شتيكي جوانتره؟ بهرخی برژاوه؟

سىميرا

من حەزم لە بەرخ نيهه.

بينينا

ئەويش چ خواردنى نهبوو.

سىمىرا

دايكم گوتى بهههرحال ئهويش له برساه دهرىت.

بىنينا

ئهوان ههستيان به هيچ نهدهکرد. ئهوان له وه حالى نهدهبوون كه  
چ پروودهءا، كه ئىمهى خهلك چ دهكەين.

سىمىرا

ئا، بهلام من خهفتم بوى خوارد. دىنوى بهسهزمان.

بىنينا

بهلام تو له ئىمه زياترت خوارد، تهنانهت تو كلکهكەيشيت  
خوارد.

سىمىرا

ئاخر ئىتر ئهه كلكى بوچى بوو؟

باوك

ئا، ئهه بهههرحال به گهراڤانهوهم دلخوش دهبوو.

سىمىرا

خۇ ئەوانىش ئىمەيان دەخوارد؟

بىنينا

كى؟

سىمىرا

ئا، ئەوانىش خەلكيان دەخوارد ..... سەگەكان.

بىنينا

ئا، بەلام خۇ ئەوان سەگن.

سىمىرا

من چەند جارىك قاپى ئاوهكەم بۇ راگرت و هاوارم كرد بەشكم  
بىت، ئەوسا بىرم كەوتەوہ كە ئەو مردوہ.

( بىدەنگى )

بىنينا

ئەرى ئىمە ناتوانىن بۇ ولاتىكى تر بچىن؟

سىمىرا

با. بۇ دىزنى لاند.

دايك

كى ئىمەى دەوئت؟

باوك

ئەدى چ شتىكى تر پرووینە داوہ؟

بىنينا

نا.

باوك

ئەدى لەگەل قوتابخانەدا چۆن؟ ئاخۇ توانىتان بۇ قوتابخانە  
بچن؟

بىنينا

نا.

سىمىرا

نا، نەمانتوانى.

باوك

بۆ نە تانتوانى؟

سىمىرا

بۆمان نە بوو.

بىنينا

ئەوان حەزىيان نە دەكرد ئىمە خۇمان فىرى شتىك بکەين.

سىمىرا

لەبرى ئەوہ لە مالەوہ دەمانخویند. مامە ئیقان گەر کاتى  
هەبووايە يارمەتى دەداين... گەر کاتى هەبووبى... زۆر پيش  
ئىستا.

بىنينا

سالىك پيش ئىستا.

سىمىرا

منيش وامگوت.

دايك

ئەو تەنھا چەند جارېك لە ماتماتېك و ئىنگلىزىيدا يارمەتى داين،  
بەرلەوھى ديارنەمىنى.

باوك

ئا، ھەلبەت كاتى ھەبووھ كە خۆى بۆ شتى لە وچۆرە تەرخان  
بكات.

بىنينا

ئەوھى ئىنگلىزى بزائىت لە ھەموو شوئىك دەتوانىت تەگبىرى  
خۆى بكات.

باوك

لەو شوئىنە نا كە منى لىبووم.

سىمىرا

چل و دو لاپەرە لە كتیبى ئىنگلىزىيەكەى من نوقسانە.

دايك

خەرىكە سارد دەكا.

باوك

سارد؟

دايك

ئا.

باوك

ئا، خوشه. ( وچانئىكى كورت ) بۆچى ئەو سەعى پىدەكردن؟  
بۆچى تۆپىت نەدەكردن؟ خو تۆ مامۇستايىت؟

( ئىقان دىتە حەوشەكە، نىازى وايە سلاو بكا، بەلام چاوى بە  
باوك دەكەوئىت )

( دايك دەستى ھەلدەبىرى تا رىگەى نەدا چ شتىك بلى )

( كچەكان تەماشاي ئىقان دەكەن، پاشان تەماشاي باوك، پاشان  
دايك )

( دايك دەست بۆ ئىقان رادەوھىنى تا بەرىى خویدا پروات،  
بەلام ئەو رادەوھىستى )

باوك

ئەوھ چىيە؟

دايك

چى؟

باوك

چى بووھ؟ ( دەست پادەوھ شىنئى )

بىنينا

( دەست پادەوھ شىنئى ) مېشەكانن. مېشەكان دەردەكات.

سىمىرا

( دەست پادەوھ شىنئى )

مېشەكان، مېشەكان، مېشەكان...

دايك

ئېرە مېشى زۆرە.

باوك

من چ مېشىك نابىنم.



بئینا

ئا، ئیستا پۆشتوون.

سیمیرا

ئەو یەکیکە .... لەسەر مێزەکە.

باوک

ئاخۆ لە ئیستاوە پەیدا بوون.

دایک

ئا، لەبەرئەو هی هەتاو. ( هەول دەدا وا لە ئیقان بکات کە بەرپیی  
خۆیدا پروات، بەلام ئەو پادەووستی )

سیمیرا

ئەوان زۆر وردن... زۆر شەپانگیزن. ئەوانە دینە چاو و دەم و  
شوینی تریشەو.

دایک

ئەری نەچینە ژورەو؟

باوك

نا، ليړه باش دانیشتونوم ... خوشه له بهر هه تاودا دانیشیت ...  
نا، به هرحال چ پيويستم به چاويله کي هه تاو نييه.  
(پيدده کي)

سيميرا

چ نازاريک نييه که خوشييه کي له گه ل خويدا پينه بيت.

باوك

نا، تو له مه ياندا راست ده کي ت.

(بيدهنگي)

باوك

ناوم بده ري.

(بينينا ناو ده کاته په رداخه کي هه)

باوك

(دهيخوا ته وه) نه م ناوه شتيکه که مروقت ناتواني له پيري بکا. له  
هه موو گو ي زه وي دا چ ناويکي تر نييه تامي وه که نه م ناوه خوش

بی... پیتانوایه هاوینی ئەمسال چۆن دەبی. بلیی وهك هاوینی  
سی سال له مه و بهر وشکوبرینگ بی.

#### سیمیرا

لاشهیهکی زۆر له پرووباره که دان که مروژ ناتوانی خوئی لی بشوا.

( ئیقان به هیوری و بیدهنگ دهچیت بو لایان. دوو مهتر له  
دووریانهوه رادهوستی )

#### دایک

( پهنجه دهنیته سهه دهمی ) راسته.

#### باوک

ناشکرایه راسته. ههه له سهههتای حوزهیرانهوه پرووباره که  
وشکی کرد.

( بیدهنگی )

#### باوک

( ناوی زیاتر دهخواتهوه ) ئا، ئیقان، ئیقان پییوابوو که دهبی  
شتیک بهشتیک بکا. ئەو به رادهیهک جوان بوو که بتوانی وهك

ئىمە ئىشى لە كارگەكەدا دەست بکەوئى. دەيوست بو خوى  
ببىتە شتىكى باشتى، ببىتە پارىزەر يان پزىشك. ئەو تىرى بوو لە  
خەون، ئەو بە كەلكى ھىچ ئەدەھات. نە دەيتوانى دىوار  
ھەلچنى و نە دارتاشىيى بكا. نەيشدەتوانى ئوتومبىل بناژوئى.  
ھەر كە پياو داواى ئىشىكى لىدەكرد چەند پىچىكى بەدەورى  
خویدا دەخوارد، ۋەك سەگىك بەرلەۋەى بپرى. بەختى ئەو بوو  
شەر ھەلايسا.

سىمىرا

ئەۋە باۋكەمە.

دايك

با بچىنە ژورەۋە.

باۋك

بۇچى؟

دايك

تۆ لىرە بىنەۋە.

سىمىرا

ئا، ليرە بمينەوہ.

باوک

ليره بميننهوہ. ليره له بهر هه تاودا داده نيشين تا ئيواره. پاشان  
دهچينه ژوورئ و ده رگا که داده خهين.

( بيدهنگی )

( ئيقان له دوای بينيناوه راده وه ستئ، بهرام بهر باوک )

باوک

( دهستی به رهو لای دایک رایه ل دهکا، دهستی دهگریت ) هه لبهت  
وه زع باشتر ده بی. مروثه رادیت. دوا جار و امان لیدیت که پیمان  
وابیت وه زعه که ته وایک ئاساییه. بیرتان دهچیتته وه که رۆژیک  
له پۆژان من چاوم هه بووه. مروثه ده توانئ له گه ل هه موو شتی کدا  
راییت... به لام هه ندیک کاتی پیویسته. خو من هه ر نه و که سه ی  
جارانم. چ که سیکی تر نیم ( وچانیکی کورت ) کاتئ له ئوردوگا  
بووین هه میشه قسه مان له باره ی نه وه وه ده کرد که کهنگی شه ر  
ته و او بی و ئازاد بین... هه مووان خه ویان به وه وه ده بینئ که  
وه زعه که وه ک جارانی لیبتته وه... که وه زعه که ئاسایی  
بیته وه....

( تاریکی )

( پوناکی )

( له حه وشه، له تاریکیدا. ئیقان و دایک بهرامبهر یهک وه ستاون )

ئیقان

ئاوها، دواچار گه پرایه وه.

دایک

ئا، دوا ی نیوه پو گه پرایه وه. هات و له بهر حه ساره که دا پراوه ستا.

ئیقان

زور خوشه.

دایک

وامزانی تارماییه.

( بیدهنگی )

ئىقان

باش بەخۇيدا پراگەييۈە .

دايك

ترسناكە .

( بېدەنگى )

ئىقان

باشە بۆچى وا لەبارەى منەۋە دەدوا ۋەك ئەۋەى مردىم .

دايك

لەبەرئەۋەى من ناچار بووم كە ...

ئىقان

چى؟

دايك

كە بلىم تۆ مردوويت .

ئىقان

كە مردووم؟

دايك

ئا، ئەدى چىم گوتبا؟ ( وچانىكى كورت ) نەمدەزانى ئاخۇ دەبى  
چ بلىم.

ئىقان

نا.

دايك

ئاخر ئەو كويۋرە. ئىدى ناتوانى ھىچ ببىنىت.

ئىقان

ئەو بەشيوەيەك لە شيوەكان جورىكە لە شانس.

دايك

ناچار بووم شتىكى ئاوا بلىم. زور ترسام. وامزاني تارمايىه و  
ھاتووه تا ...

ئىقان

ئا، بىگومان.



( بيدهنگى )

ئىقان

من تىنەگە يىشىم بۇچى چ كاردانە وە يەكى پيشان نەدا كاتى من  
هاتم... ماو يەكى خاياند تا حالى بووم لەوہى كە ئەو ناتوانى  
بمىنى.

دايك

بىرىكە وە گەر شتىكت گوتبا.

ئىقان

ئا، خەرىك بوو... خەرىك بوو بچمە پيشە وە باوہشى پيدا  
بكەم... نازانم چى واى لىكرەم ئارام بگرم و نەچم.

دايك

باشە چ بکەين؟

ئىقان

ئا، وا بلنى.

دايك

باشه ئیستا چ بکهین؟

ئیقان

نازانم.

( بیدهنگی )

ئیقان

ئاوھا، بههرحال ئه و هاتوته وه ... ئه وان نه یانتوانیوه بیکورن.  
ئا، خو ده بی هه ندیک کهس پرگاریان بی.

دایک

پییوایه هه موو شتیك ده بی وه ک جارانی لیبیتته وه.

ئیقان

وه ک جاران؟

دایک

ئا، ئه و وای ده ویت.

ئیقان

ئا، بېگومان .... ئەدى بۇچى واى نەوئت؟

( بېدەنگى )

ئىقان

تۆ گوتت من مردووم؟

دايك

ئا، راستەوخۇ ئا، بەلام ...

ئىقان

بەلام رەنگە تۆ بتەوى ...

دايك

ئەو پىيوايە.

ئىقان

ئەدى ئەو چى گوت؟

دايك

زۆر شتى نەگوت.

ئىقان

ھىچى نەگوت؟

دايك

نا.

ئىقان

نەپىرسى كە من چۆن مردووم؟

دايك

من تەنھا گوتم تۆ ديارنەماويت .... بەر لە سالى تازە، كاتىك كە  
بەفرىكى چر دەبارى ....

ئىقان

باشە .... ئىستا دەبى چ بکەين؟

دايك

نازانم.

ئىقان

ئاخر ئەو بىراى مەنە.

دايك

وايە.

( بېدەنگى )

ئىقان

ئەى من شەو لەكوى بىنوم؟

دايك

نازانم ...

ئىقان

ئىوہ لەسەر يەك سىسەم دەنوم؟

دايك

نازانم ... من دەمەوى لەگەل تۆدا بىنوم.

ئىقان

ئىوہ پىكەوہ دەنوم؟

دايك

نا. من ههست بهو ناكهم. وهك بليي پياويكي بيگانه بيت. من  
توم خوش دهوي.

ئيقان

بهلام تاخر نهمه مالي نهوه.

دايك

من توم خوش دهوي.

( بيدهنگي )

ئيقان

رهنگه و اباشتر بيت قسه له مباره يه وه بكهيت.

دايك

قسه ي چي؟

ئيقان

قسه ي نهوه ي كه چي پرويداوه ... له من و له تو.

دايك

نا.

ئىقان

ھەلبەت باشتە ئەو ھەخۆتەو ھەببىستى نەك لە خەلكى ترەو ھە.

دايك

( ھەببەنگ ) خۆى وا باشتە بوو ئەو مردبا .

ئىقان

دەبى درەنگ يان زوو لە مەسەلەكە بگات .

دايك

نازانم چى بلىم .... خۆيشم نازانم چ دەلىم .

( ھەببەنگى )

ئىقان

ئەو ھەلەى ئىمە نىيە . ئىدى ئەو شەپە .

دايك

ئا، ئەو شەپەرە.

ئىقان

خۆ من ناتوانم بەم ناوهدا بېم و بچم و وا بنويىم وەك ئەوھى نيم.

دايك

ئا.

ئىقان

ئا ... سبەينى لەگەلدا بدوى.

دايك

دەمەوى پىي بلىم تۆم خۆش دەوى.

( بېدەنگى )

دايك

گەر برات نەبوايە ...

ئىقان



من دُنیا بووم که نهو مردووه.

دایک

منیش.

ئیقان

له دسه لاتی مندا نییه که نهو برامه. خو من ئوم  
هه لئه یژاردووه.

( بیدهنگی )

ئیقان

ئیستا ئیمه چی بکهین؟

دایک

نازانم.

ئیقان

دهتهوی من به پئی خومه وه پرؤم؟

دایک

نا.

ئىقان

رەنگە ئەوۈ باشتىن شت بېت .... بۆ ھەمووان؟

دايك

نا، نابى وا بىكەيت.

ئىقان

بەھەر حال رەنگە من بىمەوى وا بىكەم.

دايك

نا، تۆ نابى جىمبىلىت.

ئىقان

دەتوانم خۆم بگەيەنمە ئەلمانىا. لەوى ئىش ھەيە. دەتوانم لەوى  
شتىك پارە كۆكەمەوہ.

دايك

تۆ بۆت نىيە جىم بەيلىت.

ئىقان

سەرلەنۇي دەست پىيكەوۋە و ژيانىكى باش بۇ خۇت دابىنكە.  
ئەم گوۋە لەيرىكە. من ناترسم لەۋەى كە سەرلەنۇي دەست  
پىيكەمەۋە. بەپىچەۋانەۋە. بەھەرھال لىرە ھىچ شتىك نىيە.  
تەنھا قەبر.

( بىدەنگى )

ئىقان

تۆ خاۋەن مېردى خۇتتيت.

دايك

تۆ مېردى منىت. ھەرگىز نىۋانى من و ئەو ۋەك نىۋانى من و تۆ  
نەبوۋە.

ئىقان

ئەمە بە دەم ئاسانە.

دايك

ئەۋە ھەقىقەتە.

### ئىقان

وايه، پەنگە ئەو ھەقىقەت بويى. سەگىكىش كە قەپال  
بەخاۋەنەكەيدا دەكا پىيى وايە ئەو ھەقىقەتە.

### دايك

كە لەگەل ئەودا بووم مردبووم. چ گىرنگ نەبوو چىم بەسەر دى.  
نەمدەتوانى ھەست بىكەم. نەمدەتوانى قسان بىكەم. بەلام كاتى تو  
ھاتىت ئەوسا بۇ يەكەمىن جار كەوتمە ئەو ھى بىم. قەت ئاھا  
وەك ئەم سالە، لەگەل ئەو ھىدا كە شەپ بوو، بىسىتى بىو،  
گەندوگوو بوو، ترس بوو، بەختەوەر نەبووم. من سوپاسى شەپ  
دەكەم ... بەلام من ئەو ھى دەزانى. ( وچان ) ھەر لەيەكەم جارەو  
ئەو ھى دەزانى.

### ئىقان

چىت دەزانى؟

### دايك

دەزانى كە دەپوئىت .... كە پوژىك لەپوژان جىم دىلىت.

### ئىقان

ئا، خۇ ھىشتا جىم نەھىشتوويت.

دايك

جيم ديليت ... ئاخىر چىت له پيريزنيك داوه به دوو كچه تيوه وه؟  
خو من جوانيش نيم، تهنه پهيكه ريكى ئيسكييم. من هيچ نيم.

ئيقان

جاري بىرم له وه نه كردو ته وه برؤم .... به لام ئيستا كه نه وه  
گهراوه ته وه ...

دايك

رهنگه شويينيك بو نه وه هبى .... رهنگه ماليك بو نه وه هبى ....  
ماليك بو كویره كان.

ئيقان

ههلبهت چ ماليك بو نه وانه نييه كه ده بينن. ( به ره و لاي  
پهنجه ره كه ده چى و ته ماشاي ناوه وه ده كا ) له وى دانىشتووه ...  
و زهق زهق ده نوپى.

دايك

چ بكهين. ( وچا نيكي كورت ) نه دى نه مشه و چ بكهين؟

( تاریکی )

( پرووناکی )

( بیئینا دیته مالهوه. سیمیرا چاوی به بیئینا دهکهوئی، بهرهو  
لای رادهکا، لهدوایهوه دهپروا )

سیمیرا

ئهمپرو ئیش چۆن بوو؟

( بیئینا لهسهه دوشهکهکه دادهنیشیت. سیمیرا سهرمهوقولاتیک  
دهدا و لهتهنیشیت بیئیناوه دادهنیشیت )

( بیئینا پاره کاغهزهکانی جانتاکهی دهژمیریت، سیمیرا خوی  
دریژ دهکا تا پارهکان ببات، بیئینا پالیکی پیوه دهئی. سیمیرا  
ههولدهدا ختوکهی بیئینا بدات )

بیئینا

بهسه ... ئۆه ... ( سیمیرا ختوکه دهدا )

سیمیرا

بەسە .... بەسە ... مېز بەخۆمدا دەكەم.

بېنينا

دەزانم. من لەسەر ھەمان سېسەمەكەى تۆ دەنووم.

سېمىرا

( بە سەرىنەكە پيايدا دەكېشى ) بۆنى دینۆ دیت.

بېنينا

بنۆرە. ( پارە کاغەزەکانى پيشان دەدا ) سیانن.

سېمىرا

سیان بەیەك جار؟

بېنينا

ئەمەرىكى بون ...

سېمىرا

قېزەوون نەبوو؟ چیان کرد؟ دۆندرمەیهكت وەرگرت؟

بېنينا

بۇ پىتۋايە چىيە؟ پىتۋايە دىزنى لاندە؟ ( وچان ) يەككىك بوو كە  
لە يۆمىنگ نىگ نىگ ەو ەاتوۋە ... دەيەۋى بىيىتە قەشە.

سىمىرا

قەشەيەك لە يۆمىنگەۋە؟

بىنينا

بەھەرھال ئەوان لە پروسەكان باشتىرن.

سىمىرا

دەزانم.

بىنينا

ئەوان ەك قەحبەيەك مامەلەيان دەكردم. ( كەتيرەى ناو زەرفىك  
هەلدەمژىت )

( سىمىرا ەۋلدەدا كىسەكە بفرىنى )

بىنينا

( تەماشاي ئەو دەكا و زەرفەكە لەبەر پوخساريدا پادەگرىت )  
هەلىمژە ... هەلىمژە ... توند ... توند، توند، توند ...



### سىمىرا

( دەكۆكى ) بە مروفدا دەچەقى، مروف ختوكە دەدا ... من  
سەرخوشم.

( لەسەر دۆشەكەكە رادەكشىن )

### بىنينا

( گۆرانى دەلى، بەرز و بەرزتر ) لە قەراغى دارستانىدا،  
سەربازىك لەگەل كچۆلەيەكى جواندا جوت دەيى. لە ھەموو  
شويىكى جەستەيەو خويىن دەچۆرپىت. سەربازەكە يەكەمىن  
كەسە كە ...

( سىمىراش گۆرانى دەلى )

### بىنينا

( باوھش بە سىمىرا دا دەكا ) خوشم دەويىت. تو زور گچكەيت.  
لە ھىچ ھالى نايىت.

( دايك دىتە ژورەو، دەست دەداتە بىنينا و لەگەل خويىدا  
دەيبا )

بېنينا

نا.

( تاریکی )

( پوناکی )

( سیمیرا و باوک له سهر دوشه که کان پاکشاون. دایک دیته  
ژوره وه. )

باوک

له کوی بوویت؟

دایک

له دهره وه بووم.

باوک

له کاتیکی ئاوهادا؟ بوچی؟

( بیدهنگی )

باوك

چی؟

دايك

چييه؟

باوك

له دهره وه چيت ده كرد؟

دايك

هيچ.

باوك

تهنها له دهره وه دانيشتبوویت؟

( بيدهنگی )

باوك

نارام بوو؟

دايك

ئارام؟

باوك

ئا، ھەوا چۆنە؟

دايك

تاريكە.

باوك

ئاشكرايە تاريكە. ھەلبەت ئىستا شەوہ.

دايك

ئا ... شەوہ.

باوك

يەكەمىن شەو لە مائەكەمدا. ھەلبەت ئىدى پرووناكىي زۆر نىيە. ( وچان ) لە مائەكانى تىرىش. ئىدى لەوى پرووناكىي پىرىشنگ نادات.

دايك

چ مالئك نه ماوه.

باوك

منيش مه به ستم له وه يه ... زور له خه لكيش نه ماون.

( بيدهنگى )

باوك

نهرى نه ستيره زور به ئاسمانه وهن؟

دايك

نهنه ستيره؟

باوك

به ئاسمانه وه؟

دايك

ئا، زور ههن. ( وچانيكى كورت ) نهرى ناته وي بنوويت؟

باوك

بوچى بنووم؟

( بیدەنگى )

باوك

( ھەلدەسى ) خۇ گىل نىم تەنھا لەبەرئەوھى چاوم نابىنى .  
ھەلبەت من دەبى بەخۇمدا رابگەم . من ھىشتا گەنجم . ھىشتا  
تەمەنم سى و ھەشت سالە . باپىرەم تەمەنى ئەوھد و سى سال  
بوو ، تا تەمەنى بووھ ئەوھد و نۆ سەوزەى دەبرد بۆ شار . من  
ھىشتا زۆرم ماوھ . تەنھا تىر بە زگى خۆم بخۆم ئەوسا  
دەتوانم . . . . زۆر شت بگەم . . . . دەتوانم خۆم فېرکەم . . . . ھەلبەت  
زۆر شت ھەن كە كویرىك دەتوانىت بیانكات .

( بیدەنگى )

باوك

ناتەوى بىيىت و پراكشىيىت؟

دايك

با ، ھەر ئىستا .

باوك

ئەوان باش مەسەلەكەيان وەرگرت ... ھەلبەت پادین.

دايك

كچهكان؟

باوك

ئا، باش مەسەلەكەيان وەرگرت.

دايك

ئا، ئەدى چىيان كىردبا؟

باوك

كە من پۆيشتەم ئەوان ھىشتا منال بوون ... ئىستا گەرەن...  
ھەردوو كىژەكەمان.

دايك

ئا، كىژەكانمان، ئەوان گەرەن.

باوك

بەلام ئەوان بۆ من ھەمىشە لەو كچانە دەچن كە بۆ دووايەمىن  
جار بىنىمىن. ( وچانىكى كورت ) ئەمە ئەو شتە بوو كە ئومىدى

پیدهبهخشیم ... ئەمه شتیك بوو كه شهو و پوژ بیرم  
لیدهكردهوه... ئومییدی ئەوهی كه بگه پیمهوه و ههمدیس  
بیانیبنمهوه.

دايك

ئەوان زۆر دلخۆش بوون.

( پیدهنگی )

باوك

پیاو دەبی سوپاسگوزار بیئت كه باوانی بههرحال بهوه دا  
پراگه ییشتوون بمرن، تا ئەوان لهكۆل ئەوه بینهوه كه ئەمه  
ببینن... خۆش بهحالی ئەوانهی كه بهر له منالهکانیان مردوون.  
( وچانیکی كورت ) ههموو شهویك قهبرمان هه لدهكهن  
له بهرئهوهی ده مانزانی كه سبهینی دەبی یهکیکی له ناودا  
بنیژین... به یانییهکیان باوك و دایکم بوون كه شتمن و كفنم  
کردن. ( وچانیکی كورت ) له کویت؟

دايك

ئەمه تام.



باوك

ئەي چى دەكەيت؟

دايك

تەنورەيەك دەدوورمەو. (دادەنیشى و پانتۆلى براى مېردەكەي  
لەسەر ئەژنۆى دادەنى، تەواوئىك بېجولە دادەنیشىت)

باوك

تەنھا خەيالم لاي ئەو بوو چ دەكەيت؟

دايك

دەدوورمەو ... شتىك دەدوورمەو كە دەكرىت بدووردرىتەو.

باوك

ئاھا. ( وچانىكى كورت ) بو ئەوان خەراپترىن شت بوو كە  
پىويستبا ئىقان بىئىژن. ئاخىر ئەو كورە نازدارەكەيان بوو.

دايك

ئا .... وابوو؟

باوك

ئا، ئەو پوناككيان بوو. كورپە نازدارەكەيان بوو .... ھەلبەت  
لەبەرئەوھى كە ئەو پاشەبەرە بوو. ئەو ئەو بوو كە دەبوو بېيئە  
شتىكى گەورە. ئەوان لەوھەرگای ئاژەلەكانيان بۆ فرۆشت تا بە  
پارەكەى خەرچى خويىندەكەى لە زانكۆ داين بكن. ئەوان  
بەئومىد بوون بېيئە دكتور ... دكتور، لەبەرئەوھى دكتور شتىكە  
كە ھەمىشە مرۆڤ پيويستى پيئەتى. دكتور و پينەچى. )  
وچانىكى كورت ( تەنانەت ئەو شيعريشى دەنوسى ... شتىك  
كە كاتى بۆى ھەبوو. ئەو لە رپورەسمى ناستنەكە نەبوو.

( بېدەنگى )

باوك

ئەو چۆن مرد؟

دايك

كى؟

باوك

ئىقانى برام.

دايك

نازانم. وهك ئەوانى تر.

باوك

پېمخۆشه بېلېيت. ناشى چ شتىكى تر هەبى بەسۆتر لەوهى كه  
بەسەر مندا هاتووہ.

دايك

من هيچ نازانم. تەنھا ئەوہ دەزانم كه ئەو ديار نەماوہ.

باوك

سالى پابردوو؟

دايك

ئا.

باوك

خۆ رەنگيشە نەمردبى.

دايك

ئا.

## باوك

كى چوزانى؟ رهنكه له پوژيكي جواندا قوت بيتهوه. من  
گهراومهتهوه بهبي ئهوهى گهرايهوهه له خهيالى هيچ كهسيكدا  
بووييت. تهنانهت له خهيالى خوئيشم.

## دايك

نا.

## باوك

مروقه قهت نازانى .... له گهراژ بووم به هاوسهفهري كهسيك كه له  
همان ئوردوگاكهى من بوو، بهلام له بيناييهكى تر. كوپيكي له  
گهراژ پهيدا كرد و داواى ليكرد كه بهر لهخوى بچيت بو مالهوه  
بو لاي دايك و باوكى و بوياى باسكات كه ئه و زيندووه و  
نهترسن كاتى چاويان پيى دهكهوي. لهبهرئهوهى تابلبي لهر و  
لاواز و نهخوش بوو. بهلام گهرچى ئاگاداريش كرابونهوه كهچى  
دايكى كاتى لهبهر پهريئنهكهدا چاوى پيى كهوت بوورايهوه،  
ئاخر ئه و زور گوپابوو. ئهوان داوايان ليكردم كه فراوينيان  
لهگهله بكهه، بهلام من تهنها يهك جام ئاوم خواردوه، لهبهرئهوهى  
منيش زور پهلهه بوو بو مالهوه بو لاي ژن و كچهكانى خوم.  
پهلهه بوو دهمويست ههرچى زوهه بگهريمهوه لاي خيزانهكهه.

دهمويست بزانه دهژين ... بزانه ماون و بزانه به بينينم شادومان  
دهبن.

( بيدهنگي )

دايك

ناوي چي بوو؟

باوك

كي؟

دايك

ئهو كه سهي كه له بارهيه وه قسه ت كرد؟

باوك

ناوي چي بوو؟ جا ئه وه چ گرنگييه كي ههيه؟

دايك

نا.

( بيدهنگي )

( دايك دهچيٽ بهره و لاي ئه و دوشهكهي كه سيميراي لهسه  
نوستوه، به پاريزهوه خوي دهكات به ژير به تانييه كهيدا )

( بيدهنگي )

( دايك لهسه پشت پادهكشي و له تاريكاييه كه ده نوپي )

باوك

ليره راناكشيٽ؟

دايك

من هه ميشه ليره دا ده نووم.

باوك

وهه و له گه ل مندا پاكشي.

( بيدهنگي )

باوك

وهه ئيره. ( وچان ) ئيره.

( بېدەنگى )

( دايك به هيوريى دەرپوا بۆلای دۆشەكەكەى باوك و لەلايهوه  
رادەكشى )

باوك

خۆت دانەكەندووه؟

( بېدەنگى )

جلەكانت دانەكەندووه؟

دايك

نا. من ...

باوك

بۆچى؟

دايك

سەرمامه.

باوك

سەرما تە؟ ( وچانىكى كورت ) تۆ سەرما تە؟

دايك

ئا .

باوك

من گهرمت دىكە مەوە . ( دەستى دىگرى . سەرنىچ لە ئەنگوستىلەى  
هاوسەرىيەكەى دىكا )

دايك

ناچار بووم بىفرۆشم .

باوك

ئەوەى من ... لىيان سەندىم .

( بىدەنگى )

دايك

شەوباش .



( بیدهنگی )

باوك

پروم تیکه.

دايك

با ئیستا بنوین.

باوك

بنوین؟

دايك

بنوین.

باوك

ئا.

دايك

من هیلاکم.

باوك

نا ... ده توانیت دوايي بنوويت ... ئیستا لاکه ره وه ..

دایک

نا .... من حهز ده که م ....

باوك

با، به گویم بکه.

( بیدهنگی )

دایک

نا، لیمگه پری.

باوك

وه ره.

دایک

نا، واز بینه.

باوك

چیتہ؟

دایک

نامہ ویت .

باوک

چیت ناوی؟

دایک

نا .

( بیڈہنگی )

باوک

من توّم دەوی . . . . لەمە تیناگەیت؟

دایک

ناتوانم .

باوک

163

[www.pertwk.com](http://www.pertwk.com)

ئاتوانىت؟

داىك

.نا

باوك

چى؟

داىك

ئاتوانم.

باوك

ئەدى بۆچى؟ ( وچان ) لەبەر ئەوەى كۆيىرم؟

داىك

.نا

باوك

كەواتە باشە. دەى.

داىك

له بهرئوه نيبه كه كويريت.

باوك

له بهرئوه يه كه منت ناوييت؟

دايك

ئهرى ناتوانين بنويين؟

باوك

چار به جهه ننه. من بو مال هوه نه گه راومه ته وه تا بنووم. ئه و  
شته م دهوى كه مافى خوومه.

دايك

دهستت لابه.

باوك

ئه وه م دهوى كه هى خوومه.

دايك

هى تو نيبه. هيج شتيك هى تو نيبه. دهستم بو مه به.

باوك

چەندىم ھەز لىيى و كەنگى بىمەوى دەستت بۇ دەبەم. توو  
جەھەننەم چىتە؟ ( لىي دەدا ) ئىستا نەجولئىت. ئەگىنا  
دەيترشىنم. ناچارم مەكە بەر قامچىت بدەم. ( لىي دەدا ) ئەو  
بەكە كە پىت دەلىم.

دايك

باشە. لىمبەدە. لىمبەدە.

باوك

( لىي دەدا ) نامەوى لىت بدەم. من قەت لىمەداووت.

دايك

لىمبەدە.

باوك

( لىي دەدا ) گویت لىنىيە چ دەلىم؟

دايك

چۇنت پىخۇشە وا بەكە.

باوك

نامەويىت. نامەويىت لىت بدم.

دايك

گەر پىتخوشە لاقەم بگە.

باوك

لاقەت بگەم؟ چۆن دەتوانم شتى وا بگەم؟ پياويك ناتوانى لاقەى  
ژنى خوى بگات.

دايك

پىشتر كراوم .... زۆر زۆر كەرەت.

باوك

چى؟

دايك

لە لايەن تۆۋە لاقە كرابم يان ھەر كەسىكى تر، چ فەرقى نىيە.

باوك

نا .... نا ...

( بيدهنگى )

باوك

كى؟ ... كى؟

دايك

چ جياوازى نيبه.

باوك

كى لاقهى كردوويت؟ كى سوارت بووه؟

دايك

چ فهرقى نيبه.

باوك

كى بووه؟

دايك

هه موو.



باوك

زۆر بوون؟ ( وچانى كورت ) من دەيانناسم؟

دايك

پياوانىك بوون ... پياوانى ئاسايى، وهك تۆ ... هەندىكىشىيان  
قوتابى خۆم بوون.

باوك

زەكەريان پيدا كردوويت؟ زەكەرە گواوييهكانيان پيدا  
كردوويت؟

( بېدەنگى )

باوك

بلى ئەوانە كى بوون .... دەبى بيانكوژم. بيانخۆم.

دايك

ئا، وا بكة.

باوك

يەكەم جار ئەوان دەكوژم و پاشانىش تۆ.

( بېدەنگى )

باوك

گەر يەك تۆز حەيات ھەبووايە خۆت دەكوشت.

دايك

وايە.

باوك

بەر لەو ھى بۆ مائەو ە بگەپىمەو ە ... من شەرەفم چو ە . ( وچان )  
تۆ گوويت . ( بە توندى بە دەوربەرى خۇيدا دەكىشى )

( بېدەنگى )

باوك

كچينە ....

( بېدەنگى )

باوك

كچه كانم ...

( بيدهنگى )

باوك

ئەدى بۆچى لەوان گەراون؟

( بيدهنگى )

دايك

يەكەمىن كەسانىك كە ھاتن ماركو و كورەكانى بوون .... ئەوان تەنھا پيىدەكەنن.

باوك

ماركو؟ ( وچان ) دراوسىكەمان؟ ( وچانىكى كورت ) ماركو نا؟

دايك

ئەو تەنھا پيىدەكەنى.

باوك

ئەو نا، ماركو نا.

### دايك

ئەو و كۆپرەكانى ... سەرخۆش بوون ... ھەر لە بەياني زووەوھ  
كەوتىوونە خواردنەوھ.

### باوك

ئا. ( وچان ) خۆ ئىمە .... خۆ ئىمە يەكترمان دەناسى....  
نەخشەمان دەكېشا و پىكەوھ يارى فېتبولىنمان دەكرد .... ھەر  
جارى ئوتومبىلەكەى پىويستى بە چاكردن بووايە، يارمەتيم  
دەدا.

### دايك

خۆى و دوو كۆپرەكەى.

### باوك

ئەوان ھەمىشە لىرە لاي ئىمە بوون ... تۆ بۆ ئەو سالۆنە  
دەچوويت كە ژنەكەى ئەو لەوئى ئىشى دەكرد و قزت رەنگ  
دەكرد.

### دايك

ئەوان زۆريان ليدەكردم تا بېينم چيم ليدەكەن ... سەعات دواى  
سەعات ... دواى سەعات ...

( تاريكى )

( پوناكى )

( باوك چووتە دەرەوہ . ناتوانى بقیژینى . بیجوولە لەتاریکیدا  
دانیشتووہ . ھەلدەسى ، ھەمدیس دادەنیشیتەوہ . )

( بیدەنگى )

باوك

( بیدەنگى )

ئەوہ کییه؟

( بیینا دیتە ھەوشە . شەكەت و رەنگى بزركاوه )

باوك

( ھەلدەسى ) دەیتەقیئم ... دەمانچەم پییه . ( وچانى كورت )  
بلى كییت ئەگینا تەقە دەكەم .

بېنينا

بەسە.

باوك

بېنينا؟

بېنينا

ئا ... ئەو چ دەكەيت؟

باوك

ئەو تۆيت؟

بېنينا

بەچى تەقە دەكەيت؟

باوك

نەمدەزانی كییت .... بۆی هەبوو هەر كەسیكى تر بايت.

بېنينا

خۆ تۆ دەمىك بوو مردبوويت.

باوك

له كاتىكى وا درهنگدا خهريكى چيت؟

بينينا

درهنگ؟ ئىستا به يانييه.

باوك

به راست؟ بو سعات چهنده؟

بينينا

نازانم.

باوك

بو كوى ده چيت؟

بينينا

چون؟

باوك

رىك وه لام بده وه.

بئینا

دەرۆم دهنووم. هیلاکم.

باوک

له دهرهوه بوویت؟

( بئدهنگی )

باوک

راوهسته.

بئینا

چییه؟

باوک

راوهسته و قسانم له گه ل بکه ... وهره ئیره.

بئینا

چیت دهوی؟



باوك

دەمەوى قسانت لەگەڵ بكەم.

بينينا

بوچى؟

باوك

بوچى؟ من .... ( وچانىكى كورت ) هەلبەت زۆر شت هەيه كه  
مروڤە ..... تۆ خۆت زۆر باش دەزانیت؟ ( دەستى رايەل دەكا )  
وەرە ئيرە.

بينينا

خۆ من ليرەم.

باوك

وەرە نزيكتر ... لەكوپیت؟

بينينا

چيهه؟

باوك

ئا. دەستتەم بدهرى، تكايه. ( همدیس دەست پرایه ل دهكا ) من...

بئینا

چییه؟ زهحهته ببینیت؟

( بئینا نابه دلانه دەستی دهگریت )

باوك

ئاوها. ( كه میك له تر دهدا )

( بیدهنگی )

باوك

ئا، ئهوه .... ههلبهت تو نابی شهوانه له دهرهوه بیت و بییت و  
بچیت ... پیاو نازانی چ پروودهدا ...

بئینا

ئییستا بهههرحال .... دهرهوه ئارامه.

باوك

ئا، بەلام پياو نازانى چ شيتوشبريكي بەرەلا لەم ناوہدا  
تەراتيئيىتى.

بيئينا

بەخۆمدا رادەگەم.

باوك

ئا ... ئاوها زۆر دۇنيا مەبە.

بيئينا

هەلبەت كەس ليڤرە نەماوہ ... ئەوہى ماوہ ئەوانەن كە دەيانەوئى  
دەرچن.

باوك

دەيانەوئى بۆ كۆئى دەرچن؟

بيئينا

ئا ... كەس ليڤرە نەماوہ.

باوك

هەلبەت وەزەكە وەك جارەن ئاسايى دەبيتەوہ.

بېنينا

ئەوسايش لە ئىستا باشتەر نەبوو.

باوك

تۆيش ئەوەت دەوى؟ دەتەوئیت دەرجیت؟

بېنينا

ئەى مروۆق لىره چى بكات؟

باوك

بو كوى؟

بېنينا

بو ھەر كويىھەك بى. ( وچانىكى كورت ) ھەندىك دەلین بو  
ئەمەرىكا دەپون، بەلام ئەو تەنھا خەونە.

باوك

ئا، دياره ئەوى جوانه ... بەھەر حال خەلك پىيان وايه. بەلام گەر  
مروۆق پارەى پىنەبى ... ئەوا لەراستیدا ئەوئيش وەك ئىره وايه.

بېنينا

له ئیتالیا ئیش ھەيە. زۆر كچ لهوئ ئیش دەكەن.

باوك

چ ئیشیكى كەرامباوگا و دەكەن؟

بېنينا

چوزانم ..... گسكدان .... له ئوتیلدا.

باوك

ئا، ئەو جۆره ئیشانە لیڤه و لهوئ دەست دەكەون ... ئەوه  
ناھینی مروؤ له پیناویدا خوئ بگەیه نیته ئیتالیا. ( وچان ) له لام  
بمینه وه.

بېنينا

ئەوه تا دانیشتووم.

باوك

نزیکتر ... له کویت؟

بېنينا

ليړه.

باوك

( همدیس دست رایه ل دهکا ) له لام دانیسه. ( بولاى خوی  
کیشدهکا، باوهشی پیدا دهکا. ) دتوانیت لهسهر نهژنوم  
دانشیت ... وهک نهو کاتهى که بچکوله بوویت.

بینینا

نا ... من ئیدی زور گوره م.

باوك

تو زور گوره نیت که لهسهر نهژنوم دانشیت.

بینینا

با.

باوك

بیرت نایه که من همیشه گهمه لهگهل دهکردیت؟ بیرت نایه  
چهند میهره بان بووم لهگهلت .... کهرویشکیکم دایتی تا بو خوت  
گهمه لهگهل بکهیت ... به گوی قووتهکانی ... بیرته؟ بیرته چون

كەرويشكەكە ھەلدەلەرزى؟ ( وچانىكى كورت ) ئەرى ناوى چى  
بوو؟ بىرتە؟

بىنينا

من ئىستا ئىدى منال نىم.

باوك

نا .

بىنينا

ئىدى منال نىم.

باوك

نا ... ئەى چىت؟

بىنينا

ھىچ نىم.

باوك

ئەى چىت؟ ( توندتر بەخۇيەو ھەدىگوشى ) تۆژنىت؟

( بیدهنگی )

باوك

بوویته ته ژن؟

بینینا

ئیدی هیچ منالیک له ئارادا نییه.

باوك

بیدهنگ. ( نهوازشی دهکا ) قژت چ لیکردوه؟

بینینا

پریمه.

باوك

زۆر جوان بوو.

بینینا

ناچار بووم ... له بهرئهوهی چ شتیك پوونه دا ....

باوك



تۆ به قزّه ره شه دريژّه كه ته وه زور جوان بوويت.

بينينا

به هه رحال ئيدي ئه وه جوړه گورانگارييه كه.

باوك

ژنان دهبي قزى دريژ ... دريژى جوانيان ههبي ... ژنان نابى  
شيويهان له پياو بچيت و وهك پياو بن.

بينينا

روژيكيان هه موو ژنه كان قزى خويان بپى.

باوك

ئه وه شتيكى بى مانايه.

بينينا

به هه رحال ئاوها ئاسانتره كه مروقه پاكوخاوينى خوى راگرى.

باوك

ديسان ليوت سوور بكه وه.

( بيدهنگى )

باوك

چ ناراميههكه.

بينينا

( ههول دها ههستى ) ئيستا دهمهوى برؤم.

باوك

نا، دانيشه.

( بيدهنگى )

باوك

بدوى.

بينينا

چى؟

باوك

بؤم بدوى.

بينينا

چ شتيڪم نيهه بيليم.

باوك

چ دنڪيڪت ههيه؟

بينينا

. نا.

باوك

نيتہ؟ ( وچان ) هيشتا له گهل هيچ كوريڪدا نه بوويت؟

( بيدهنگي )

باوك

بوويت؟

بينينا

. نا.

باوك

ئاخر تو ئىستا گهرهيت.

( بېدەنگى )

باوك

مەمك و ھەموو شتېكت ھەيە.

بېنينا

نا.

باوك

من دەستى لېدەدەم.

بېنينا

دېشىت.

باوك

راوہستە. تکايە.

بېنينا

بەرمەدە.

باوك

لەلام بىمىنەوہ.

بىنينا

باوكە.

باوك

دەبى يەككە لەلام بىمىنەتەوہ.

بىنينا

باوكە، مەكە.

باوك

تۆھىچ باوكت نىيە. تۆھىچت نىيە. ھەرۋەھا منىش.

بىنينا

ھەي دىزىۋى قورمساخ. تۆيش پىك وەك ئەوانى تر وايت. ( خۆى  
بەر دەدا. بلوسەكەى ھەلدەتلىشىنىت. جىگە برىنىكى گەرەى  
خاچ بە پىشتىيەوہىتەى كە بەنىۋان شانيدا پۆچوۋە. )

( ئىقان دىتە دەرەۋە . لە ژوورى نووستنەكە لەگەل داىكدا بوۋە .  
باوك دەنۆرى )

( باوك ھەستدەكا كەسىك لەويىيە )

( بىدەنگى )

باوك  
بىوورە . ( بىدەنگى ) ئەۋە ھەلەى من نەبوو .

( بىدەنگى )

باوك  
پىۋىستە گوى رادىریت ....

( بىدەنگى )

باوك  
تۆ كىيىت؟ ( وچانىكى كورت ) خۆتیت؟

( بیدهنگی )

باوك

وهلام بدهرهوه. ( وچانیکی کورت ) من دهزانم کهسیک لییرهیه. ( ههلهدهسی، بهو ناوهدا دیت و دهچی. نهو ههمیشه نهو پالتو سهربازییه دریژه پیسه رهشه مهیلوه بووری لهبهردایه )

( بیدهنگی )

باوك

ده وهره ئیره. وهره ئیره و دهسپهرم بو بکه.

( ئیقان دهیهوی شتیکی پیبلن، بهلام ناتوانی )

باوك

وهلام بدهرهوه! ( وچانی کورت ) نهوه کییه؟

( تاریکی )

( پووناکی )

( ھەمووان لەدەرەوہی مالەکە دانیشتون. سیمیرا لەنیوان دایک  
و ئیقاندا دانیشتووہ. )

( پروناکییەکی بەتین )

( بە پەنجە تەپل بە کورسییەکە لێدەدا و لەبەرخویەوہ گۆرانی  
دەلیت، شتیک کہ زۆر جار دەیکات. )

( ئیقان دەست دەخاتە سەر ئەو دەستەہی کہ تەپلەکەہی پی  
لێدەدا. )

دایک

( بو بئینینا ) ہیچت ناویت؟

باوک

زیاترم ناویت. ( نانەکەہی ھەلەدات )

دایک

نا.....

( بیدەنگی )



باوك

ئەمپرۇ گەرمى كورد. ( وچانىكى كورت ) گوتم ھەلبەت ئەمپرۇ  
گەرمە.

دايك

ئا. ( بۇ سىمىرا كە ھەمدىس بە پەنجە كەوتتەو ھەتەپل لىدان )  
بەسە.

باوك

ئا، بەسە، ئەگىنا دىم پەنجەكانت دەقرتىنم.

( بىدەنگى )

باوك

( لا بۆ لای دايك دەكاتەو ھ ) ئەمپرۇ چ كاریكت ھەيە؟

دايك

كى؟

باوك

تۆ. من قسه له گهل تۆدا دهكهم.

( بيدهنگى )

دايك

دهچم بۆ گوند.

باوك

له گوند چ دهكەيت؟

دايك

چاوهپرى.

باوك

چاوهپرى؟

دايك

چاوهپرى ئەوهى بەشكو كارتۇنه خواردنيك بيت.

سىميرا

به دريژايى ههفته نه هاتبوو.

دايك

بهه رحال مروّڤ ده بئى بچيٽ بو ئه وئى.

( بيدهنگى )

سيميرا

كاتى گه وره ده بيم هه موو جه سته م بو مپريٽ ده كه م و ده چم بو ناو  
ئه وانه ي نيو كه نيسه و خو ميان پيدا ده ته قينمه وه و وا  
هه لاهه لايان ده كه م كه كه س بو ي نه دو زرينه وه . پوقف .

( دايك هه لده سي ، ده ستي ده نيٽه سه ر ده مي سيميرا )

باوك

په تاته كانت ناو ته سه ر ناگر؟

دايك

په تاته له كوئى بينم؟

باوك

كه واته له برسا ده مرين؟

195

[www.pertwk.com](http://www.pertwk.com)

( بیدهنگی )

( سیمیرا به په نجه ته پل لیده دا )

دایک

( به سیمیرادا ده کیشی ) به سه!

سیمیرا

خوت به سه.

( ئیقان دهستی دهگری و پرایدهگری )

سیمیرا

خه لکی له ته له فیزیونی ئەلمانی و ئینگلیزییه وه بو ئیره هاتبوون  
و له گه ل دایکم و بیئینادا قسه یان ده کرد کاتی سهربازه کان  
له لاما بوون و هه موو پیاوه کانیا ن له گه ل خویاندا بردبوون.  
بیئینا ته نها چهند وشه یه کی که می ئینگلیزی ده زانی. به لام  
ئیس تا زور وشه ی ناشیرین ده زانی.

باوک

ئا، لېرە رۆژنامەنووسان ۋەك مېشى سەر لاشەيەكى مردوو،  
زۆرن.

سىمىرا

ئىستا كەس نايەۋى پىرسىارمان لەبارەى چ شتىكەۋە لىبكات.

ئىقان

( بەبىدەنگى دەلى ) من ئىستا دەپۇم.

دايك

( بىدەنگ ) چاۋەرېم بكة.

باوك

گوتت چى؟

دايك

ھىچ.

سىمىرا

خانمىكى پىر چاۋىلكەيەكى ھەتاۋى پىدام، بەلام دايكم  
فروشتى.

( بېدەنگى )

ئىقان

( بېدەنگ ) دەى با بېرۆين .

سىمىرا

منىش دىم .

دايك

نا ، تو له ماله وه بىمىنه وه .

سىمىرا

بوچى ؟

دايك

له بهرئوهى من ده لىم .

سىمىرا

مامه ئىقان ، ناكرى منىش بىم ؟

باوك

ئىقان؟

دايك

ئا، سىمىرا بىرى دەکرد.

سىمىرا

ئا، بە ھەلە گوتم.

باوك

بۆچى گوتت ئىقان؟

دايك

ئا، بەلام سىمىرا لەبارەى ئەوئوھ قسەى زۆر کردووه. كە ديار  
نەما خەفەتى زۆر بۆ خوارد.

سىمىرا

ئا. بىرم دەکرد. بىرى مامە ئىقانم دەکرد. ئەو شەھىدە.  
شەھىدىكى راستەقىنەيە. شەھىدىكى پىرە بە چاويلکەيەكى  
كۆنى ناقولآوھ.

باوك

تەنھا بەوھى مردوۋە نابېتە شەھىد .

سىمىرا

نا .

( بېدەنگى )

باوك

بېنىنا لەكوئىيە؟

دايك

لېرەيە .

باوك

چاكە .... پاچىك دەستدەكە وئىت .

دايك

پاچ ؟ بۆچىتە ؟

باوك

200

[www.pertwk.com](http://www.pertwk.com)



دەمەوئى ئەم ئەرزه نەعلەتییە ھەلکەنم تا بەلکو شتیکی تیدا  
بچینین.

دايك

چى تیدا دەچینیت؟

باوك

ھەر گوویەك بى دەچینم. تەنھا ئەوہ بیٹ گەشە بکا. ھەلبەت  
دەبى شتیك بوونی ھەبیٹ. كچەكان دەكرى بچنە دەرى و بەدواى  
تۆو و پیاژدا بگەرین. دەتوانن لەو مال و ھەوشانەدا بگەرین كە  
ئیدی كەسیان لى ناژین. گەر گولە پیازیان دۆزییەوہ ئەوا  
دەتوانن بیچینین و كاتى گولەكانى گەورە بوون بیانفرۆشین.  
ئەگینا با بچنە دەروہ و بکەونە سوأل.

دايك

كەس نییە خاوەنى ھیچ بیٹ.

باوك

لیرە نا، نا، بەلکو لە دەروہ لە جاددە گەورەكانا.

دايك

201

[www.pertwk.com](http://www.pertwk.com)

وہك كویړیك باشته خۆت پرۆیت. هاساتره بۆ خهلكی خیر به  
كویړیك بكهن.

باوك

من قهت سوالم نه كردوو. من سوالمكهر نیم.

دايك

ئهوانیش سوالمكهر نین.

باوك

نا، به لام ئهوان بیریان دهچیتهوه. به لام من نا.

دايك

ئهوانیش بیریان ناچیتهوه.

( بیدهنگی )

سیمیرا

دايكه بۆم ههیه نانهكهی بینینا ببهم؟

دايك

202

[www.pertwk.com](http://www.pertwk.com)

نا.

سىمىرا

خۆ ئەو ناىخوا.

دايك

گوتم نا.

سىمىرا

بوچى؟

دايك

نا.

سىمىرا

دەلە قۇرى قەحبەى گوو. تۆ مېشكت باش ئىش ناكات.

( دايك لىي دەدا )

باوك

( قوئی سیمیرا دهگری و لیی دها ) گهر جاریکی تر نه و قسه یه  
دووباره بکهیته وه نه و له ژیر قامچیدا داتده پزینم .

سیمیرا

جا چش . منهت نه بی .

دایک

نازانی چ ده لی .

سیمیرا

به لی ده زانم چ ده لییم .

( ئیقان هه لده سی )

سیمیرا

رهنگه شتیك بلیم .

باوک

چی ؟

دایک

هیچ نالییت.

سیمیرا

گەر نه هیلن له گهلتان بيم.

( داىك له وى دەپروا و دەچیتته مالهوه )

( بیدهنگی )

باوك

رۆیشت؟

( بیدهنگی )

( باوك نانهكهی خوی دادا به سیمیرا )

سیمیرا

نامه ویت.

( تاریکی )

( پووناكى )

( ئىقان بەرامبەرى باوك دادەنىشىيت. باوك ھەست بە دردوونگىي دەكا، بەلام نازانى بوچى. ئىقان ھەولدهدا زارى بكا تەوہ و بو "باوك" ى باس بكا ت كە ئەم لە ژياندايە، بەلام تواناى نىيە. دەست پايەل دەكات تا بالى باوك بگريت، بەلام تواناى نىيە. )

( داىك دىتە دەرەوہ )

باوك

ئەوہ تويت؟

داىك

ئا. ( بە بىدەنگى بە ئىقان دەليت كە ئەو دەبى لەوى پروات، بەلام ئىقان ناجولن )

( بىنينا لەوى دەرەوات )

باوك

دەرۆيت؟

دايك

هەرئىستا .

باوك

بۇ گوند؟

( بىدەنگى )

باوك

مەلبەت دەتەوى بۇ گوند بېرۆيت؟

( بىدەنگى )

باوك

كەى دەگە پىتەو؟

دايك

دوايى دەگە پىمەو.

( بىدەنگى )

باوك

ههلبهت دهگه پريته وه؟

دايك

ئهى گوايه چى دهكه م؟

باوك

ئا، خو تو منالت هه ن و دهبي ئاگات لييان بي.

( ئيقان هه لدهستى )

باوك

( به پي خويدا ده روا، به ئه سپايى بهر ئيقان ده كه وي ) پراوه سته.

دايك

دهبي ئيستا پرؤم.

باوك

ئهدى من چ بكه م؟

دايك



( بېدەنگ ) ھېچ مەكە ... چۆنیت ھەر وابە.

### باوك

تەنانەت ناتوانم تۆلەيش بكمەوہ. كەسم نىيە تۆلەم بۆ بكاتەوہ.  
ناتوانم ھېچ شتىك بكم. پىتوايە ئەمە چۆنە؟ پىتوايە ئەمە چۆنە  
كە پىويست بى بە درىژايى كات لە تاريكىدا بيت؟ بەلام بەخۆت  
بلىي ھەر كە كات تىبپەرى ئىدى مروڤ رادى، بەلام مروڤ ناتوانى.  
مروڤ بەھاي لە بەھاي سەگىك زياتر نىيە. بەلام سەگ ھېچ  
شتىكى تر نازانى، ئەو رەنگە كەسىك بدوزىتەوہ كە ئاگاي لىي  
بى و يارمەتى بدات كە ئىدى كاتى چ ئومىدىك نەبىت لەخۇرا  
ئازار نەچىژىت. ( بېدەنگ دەبى، بىجوولە دادەنىشىت، لا  
دەكاتەوہ وەك ئەوہى ھەستى بە ئامادەگىي كەسىكى تر  
كردىت )

( تاريكى )

( پووناكى )

( سىمىرا دىتە دەرەوہ )

( باوك لاي بۇ دەكاتهوہ )

سىمىرا

( يارى شەپ دەكات ) وريابن، وريابن! منالينە، پەنا بگرن!  
خۇتان حەشاردەن! .... دايكە، قۆلم ... قۆلم ... باوكە، باوكە. )  
بەرەو لاي باوكى دەچى ( نازانم چى بكم.

باوك

جگە لە تۆكەسى تر ليرە نىيە؟

سىمىرا

با .... تۆيش ليرەيت.

باوك

ئيرە زۆر گەرمە. يارمەتيم بدە بچينە بەر سىبەرەكە.

( سىمىرا دەستى دەگرى و بۇ بەر سىبەرەكە رينوينى دەكات )

باوك

بۇ كوى دەچين؟

سىمىرا

بەپىئوھىن بچىن بۇ ئىتالىيا .

باوك

( دادەنىشىپت ) ئا، ئىيرە باشتەرە ... ئەدى ئەوانى تر لە كوئىن؟

سىمىرا

دايكم لە گوندە .

باوك

ئەى خوشكەكەت لە كوئىيە؟

سىمىرا

ئەمبىنىوھ . ئەو بەردەوام لە دەرەوھىيە . من وا پراھاتووم لە مالەوھ  
بم، بەلام جىياوازى نىيە . من خوم حەزم بەوھىيە، ئاخىر دەتوانم  
باشتر بىرىكەمەوھ . كە گەورە بووم حەز دەكەم ھەمىشە بەتەنيا  
بم . ئەوسا دەتوانم ھەمىشە ئەو شتە بكەم كە خوم دەمەوئ .  
دەتوانم كەى بمەوئ بچمە دەرئ و بۇ مالەوھ بىمەوھ . ئىدى ھىچ  
كەس بىرپار نادا لەسەر ئەوھى كە دەبئ من چى بپوشم . گەر خوم  
ئەمەوئ بۇ ماوھى چەند پوژىك نان نەخوم ياخو تەنھا  
لەجىگەكەمدا پاكشىم، دەتوانم وا بكەم . من پىموايە كە دەبئ

كتيپ بنووسم و به هموو زوبانهكان چاپيان بكم تا بتوانم بو  
ئهو ولاتانه سهفه ر بكم كه كتيپهكاني منيان لي هه، بهلام  
كهس نهزاني من كييم. من نازادم. من دهبي جگه ريهكي زور زور  
بكيشم و به دريژايي شهو بيداريم و گوي بو موسيqa رادييم. من  
نامهوي نان بخوم له به رئه وهي پيموايه كه ئاها سانتره كاتي  
مروث بيهويت كتيپ بنووسي. نامهوي شوو بكم، باوهرم به  
خوشهويستي نيهه. بهلام ههز دهكم كاتي پارهيهكي زورم شك  
برد خانويهك بو دايك و باوكم بكرم.

( بيدهنگي )

سيميرا

ئهوسا رهنگه بتوانم پاره بدهمه دكتوركي چاو تا بتوانيت  
نهشته رگه ريت بو بكا و بتوانيت هه مديس ببينيت.

باوك

نامهوي جاريكي تر ببينم.

( بيدهنگي )

سيميرا

باوکه.

باوک

تهنہا گہندو گوو ھہیہ بیبینت. ئیستا بیڈہنگ بہ.

سیمیرا

بیربکہوہ گہر ....

باوک

چی؟

سیمیرا

بیربکہوہ گہر ئہو نہ مردبی.

باوک

کی نہ مردبی؟

سیمیرا

بیربکہوہ گہر مامہ ئیقان زیندوو بیت. بیربکہوہ گہر نہ مردبی.

باوک

بۆچی دەبىي نەمردىيى؟

سىمىرا

بەوہ شادومان دەبىت؟

باوك

بۆچى شادومان بىم؟ ( وچانىكى كورت ) نازانم ئاخۇ لەمەودوا  
بتوانم شادومان بىم.

سىمىرا

بۆچى؟ لەبەرئەوہى شەرە؟

باوك

من قەت شادومان نەبووم. من كارم كردووہ. كاتم نەبووہ تا  
شادومان يان شتى تر بىم.

سىمىرا

بەلام ئەگەر ئەو بىت بۇ ئىرە .... چ دەكەيت؟

باوك

ئا، چى بکەم باشە؟

سىمىرا

دەتوانىت لىرە لەگەل ئىمەدا بىزى؟

باوك

ئا ... بەلام ھەلبەت ئەو تەگىرى خۆى دەكات. ( وچانىكى  
كورت ) بەلام ئەو وا ناكات.

سىمىرا

چى ناكات؟

باوك

ناگەرپتەوھ.

سىمىرا

بۇچى؟

باوك

لەبەرئەوھى كەس نىيە بگەرپتەوھ ... ئىمە خودا خولقاندووينى  
و پۇژىكىش دەگەرپىنەوھ بۇ لای ... و لەوئ دەمىنەوھ.

سىمىرا

دەزانم.

( بېدەنگى )

سىمىرا

باوكە.

باوك

دەمەوى بىنوم.

سىمىرا

شتىك دەزانم.

باوك

ئا .... ئا.

سىمىرا

بەلام بوم نىيە بىلیم.

( بېدەنگى )



## سىمىرا

ھەرچەندە بۆم نەبوو بەلام بە دزىيەو شويىن بىنينا كەوتم بۆ  
ويستگەكە. لەوئى پىرەمىردىك ھات بۆ لاي و لەگەلدا كەوتە  
قسە. پىرەمىردەكە قەلەو بوو. من پىموايە ئەو پىرەمىردە لەوئى، لە  
ويستگەكە ئىش دەكات. پاشان لەوئى رۆيشتن و منىش  
بەدواياندا رۆيشتم. پاشان چوونە خانوويەكەو و منىش تەنھا  
دەمويست بزانم بۆچى بىنينا چووە ئەوئى، بۆيە منىش بەدوايدا  
چووم. رۆيشتن بۆ لاي كەسيك كە لەوئى دەژيا. ئەوسا بىنينا  
چاوى بە من كەوت و توورە بوو، گوتى كە من دەبى بۆ مالەو  
بگەرپمەو. بەلام ئەوسا پىرەمىردىك ھات كە لەوئى دەژيا و گوتى  
دەبى من بىنمەو. ئىدى لەگەل بىنينا دا بەشەرھاتن و گوتى  
دەتوانم چىم پىخۆش بى ئەو بەكەم و ئەوسا لەگەل خويدا  
بىرەمىيە دەرەو بۆ بانىژەكەى و لىي پىرسىم ئاخۆ تەمەنم چەندە.  
پىمگوت تەمەنم يازدە سالانە، لەبەرئەوئى ئەوسا تەمەنم ئەوئەندە  
بوو. ئەوسا پىرەمىردەكە ھاتە دەرەو و گوتى كە من زۆر  
گچكەم، بەلام پىرەمىردەكە گوتى گەر خۆم بەمەوئى ئەوا پىرەمىردەكە  
ھەر چىيەكى گوت بە قسەى بەكەم، بەلام پىرەمىردەكە گوتى كە  
من تەنھا بنەمۆمىكم، بەلام ئەوسا پىرەمىردەكە پىي گوتم ھەر كاتى  
بەمەوئى دەتوانم بچم بۆ ئەوئى و پاشان گوتى كە من لەگەل  
پىرەمىردەكە دا بچمە ژوورىكى بچووك كە لەوئى تەنھا دۆشەكەك

له ئەرزه‌که‌دا راخراو و پاشان ئەو هاته ژووره‌وه، پاشان ئیشتی  
خۆی له‌گه‌لدا کردم، به‌لام گوتی خۆی ئاره‌زووی لی نییه.

( تاریکی )

( پووناکی )

( ئیقان له دهره‌وه دانیشتوو. دایک شت کۆده‌کاته‌وه. بئینا و  
سیمیرا له قوربئیکدا دانیشتوون )

ئیقان

نا.

( بیده‌نگی )

ئیقان

ناتوانم.

دایک

نا، ناتوانیت.

ئیقان

لهمه تیناگهیت؟

دایک

ئا ...

ئیقان

من بوونه وهریکی ئاوها نیم.

( بیدهنگی )

ئیقان

ئهو برامه ... ناتوانم ئهوه بکهه.

دایک

ئهی کی ده توانیت؟

ئیقان

ئا .

دایک

زۆر شت ههه که مروّقه پیی وایه ناتوانی بیانکات.

ئىقان

نا.

دايك

بەرلەۋەدى شەپ ھەلايسىت .... ۋەك ئەۋە ۋابوو كاتىكى تىرىت.

( بىدەنگى )

( ئىقان بلووسەكەى بەنىۋ سەرىدا رادەكىشىت، لە ھەژمەت ئازار  
نالەيەك دەكا )

دايك

ئىشىت؟

ئىقان

ھەمىشە ئىشىت. ( ۋچان ) پىمۋايە لەبرى ئەۋە ئىمە لىرە  
پاگەين.

دايك

بۇ كۆي؟ بۇ كۆي سەرى خۇمان ھەلگىرىن؟

220

[www.pertwk.com](http://www.pertwk.com)

### ئىقان

بۇ ھەر دۆزەخىك ... كە لەۋى پىياۋ لە كۆل ۋە بىر ھىنانە ۋە بىتە ۋە.  
ھەر ئەمپۇ دەتوانىن بېرۋىن. دەتوانىن ھەول بەدىن جىگە يەك  
بدۆزىنە ۋە كە لەۋى دەست پىبىكە يەنە ۋە .... لەۋى كەس  
نەمانناسىت، لەۋى ئىمە پاكىن.

### دايك

چۇن؟ بى پارە ۋ بى خواردن؟

### ئىقان

خۇ لىرە خراپتر نابى. ھەر ئىستا دەرۋىن.

### دايك

بېرستى ئەۋەم نىيە بۇ ھىچ شوپىنىك بچم.

### ئىقان

نازانم چى بىكەم .... ناتوانم لىرە بىمىنمە ۋە. ھەندى جار ۋا  
ھەست دەكەم ۋا تەماشام دەكات ۋەك ئەۋەى بىمىنىت، ۋەك  
ئەۋەى بزانىت كە لىرەم ... ۋەك ئەۋەى كە تەنھا گەمەم لەگەلدا  
بكات. ئەۋ ھەمىشە رقى لىم بوۋە، كە گەنج بووم سووكايەتى

پیدەکردم چونکہ من خەریکی کتیب و خاوەن بیرکردنەوهی خۆم  
بووم، لەبری ئەوهی که حەزم لە فتبۆلین و ئوتومبیل بێ و  
خەریکی بەزم و پەرم بەم. هەر که دەسەلاتی هەبوایە زللەیهک  
یاخۆ شەقیکی لێدەدام و بەسەرما دەیقیژاند که بچمە دەرەوه و  
ئیش بەکم.

دایک

ئێستایش ژنەکهیت داگیر کردووه.

ئیقان

بۆ وا دەلییت؟

دایک

ئاخر من هی ئەوم.

ئیقان

من چ شتیکم داگیر نەکردووه که خۆت پیتنەدایم. ئەوه کاتی  
پرویدا که من پیموایبوو تۆ تەنیایت. تۆ ئیدی هی ئەو نەبوویت.

دایک

هی ئەوم.

ئىقان

نا.

دايك

تا ئەو لەژياندا بى ھى ئەوم.

ئىقان

نا، ھى خۆمىت.

دايك

بەراست؟

ئىقان

ئا، تۆ ھى خۆمىت. ( لەئامىزى دەگرى )

( بىدەنگى )

دايك

باشە تۆ منت بۆ چىيە؟

ئىقان

خۆت گويىت لىيىوو. دەبىي بېرۆين. ئەو شتانه كۆبكهوه كه  
پېويستە بيانبەين و ئىدى شەو دەپۆين، كاتى كه ئەوانىتر  
نوستون.

دايك

ئەوانى تر؟

ئىقان

ئا.

دايك

ئەوان كىن؟

ئىقان

ئەوانى تر.

دايك

مەبەستت منالەكانە؟ ( وچانىكى كورت ) ئەوان نابى لەگەلمان  
بىن؟



ئىقان

مەلبەت نابى.

دايك

مەبەستت ئەوھىيە دەبى لىرە جىيان بىلم؟

ئىقان

ئاتوانىن ئەوان لەگەل خۇمان بېھىن. جارى لەھىچ شوئىنىك جىگىر  
نەبووين، كاتى شتەكانمان رىكخست ئەوسا دەنئىرىن بەدوايانا.

دايك

پىتوايە بتوانم دەسبەردارىان بىم؟

ئىقان

ئەمە تەنھا شتئىكى كاتىيە ... تا ئەو كاتەى لە شوئىنىك جىگىر  
دەبىن.

دايك

نا.

ئىقان

خۇ ئەوان باوكى خۇيان ھەيە؟

دايك

بەبى ئەوان بۇ ھىچ شۇيىنىك ناچم.

ئىقان

خۇ دەبى يەككىك بمىنىتەوہ و ئاگای لەو يىت.

دايك

بەبى ئەوان نارۆم. تۆ خۆت بېرۆ.

سىمىرا و بىنىنا

بىدەنگ.

( باوك دىتە دەرەوہ، پىي لە شتىك ھەلدەدىرىت، دەكەوئت،  
ھەلدەسىتەوہ )

ئىقان

مەسەلەكەى بۇ دەگىرمەوہ.

باوك

چ كەسىك لىرەيە؟ ( بىدەنگى ) كىيە؟

دايك

چىت دەوى؟

باوك

لەگەل كى قسان دەكەيت؟ ئەوى تر كىيە؟

دايك

كام ئەويتەر؟

باوك

ئەوى كە قسانى لەگەل دەكەيت؟

دايك

كەس لىرە نىيە.

باوك

پىموابوو گويم لەدەنگى كەسىك بوو ... پىموابوو چەند دەنگىك  
دەژنەوم ... وامزانى لە ئوردوگام و لە خەيالى ئەودا بووم بچم

بۇ ئاۋدەست ... ئەو كەسەي لەسەر تەختەكە لەلامەۋە  
دەنۋوست، لە شەۋدا مردبۋو ... ئەو ئەندازيارىك بوو. ھەمىشە  
مەراقى پاكوتەمىزىيى بوو ... پارچە سابونىكى دۈزىبۋوۋە كە  
لەبن بالىدا دەيشاردەۋە ... ئاخىر نەدبۋو بونىام شتى واى  
پىيىت. من وامزانى تۆ لەگەل كەسىكدا قسە دەكەيت.

دايك

تەنھا خۆم.

باوك

تەنھا خۆت؟ ( وچانىكى كورت ) وامزانى گويم لە دەنگ بوۋە.

دايك

پرۆ ژورەۋە و بۇ خۆت پراكشى.

باوك

گوتت چى؟

دايك

ھەۋسەلەي ئەۋەم نىيە بتىينم. پرۆ ون بە.

باوك

چیت گوت، هه ی مالۆسی نه فره تیی. بونیام ده بی ئاوها له گه ل  
قاره مانیکی شهردا بدوی که چاوی له پیناوی نیشتماندا داناوه؟

دایک

قاره مانى شهپر؟ تو؟

باوك

ئا، به لى من. جوان رهفتار بکه.

دایک

ئهوه چ قاره مانیکه که وهک سوالکهریک بو مالئه وه گهراوه ته وه و  
مۆلهت ده داته کیزه که ی که هه موو شهویک جهسته ی خو ی  
بفرۆشیت، هه ی شهیتانی گواوی؟

باوك

ئیتر به سه. ئه گینا ده کیشم به ده متا. ئیتر له وزه مدا نه ما. ده بی  
پیشانت بدهم که پریار به ده ست کییه. ( به و ناوه دا ده گه پری،  
ته وایک نائومید، به دوا ی دایکدا ده گه پری و پییدا ده کیشی، شت  
ده گریته هه وای خالی، ده که ویت، هه لده سیته وه. ) راوهسته، توو  
دۆزه خ. راوهسته ... بزانه چۆن ده تکورم.

( ئىقان دەكەۋىتە پىكەنن. داىكىش پىدەكەنى )

باوك

ئەۋە كىيە؟ ( وچان ) ئەۋە كىيە پىدەكەنى؟

( تارىكى )

( پووناكى )

( بىنينا دەگەپىتەۋە. ئىقان دادەنىشى )

( بىنينا لەسەر كورسىيەك دادەنىشىت، جگەرەيەك

دادەگىرسىنىت، پىلاۋەكانى دادەكەنى )

( بىدەنگى )

ئىقان

جگەرەيەكت پىيە؟

( بىنينا پاكتەكەى دەداتى )

ئىقان

ئەمەرىكىيە؟

بېنېنا

ئا.

( بېدەنگى )

ئىقان

چۆنىت؟

( بېدەنگى )

ئىقان

باشىت؟

بېنېنا

ئازارىكى قور لە پىوپلمايه.

ئىقان

پىوپلت؟

بېنينا

ھى ئەو پيالوھ لەعنەتییانەيە.

( بېدەنگى )

بېنينا

پرستم نىيە لەوھزىاتر پرۆم.

ئىقان

( كوپىك چاى بۇ رايەل دەكا ) چا دەخوئتەوھ؟

( بېنينا وھلام ناداتەوھ، شان ھەلدەتكىنى )

ئىقان

ساردى كرد.

( بېدەنگى )

ئىقان

ئەى شەو چۆن دەبى؟



## بېنينا

( ھەمدىس شان ھەلدەتەككىنى ) ۋەك جاران .

( بېدەنگى )

## بېنينا

چ تەمىكى نەعلەتتى بوو . بونيام ھىچى نەدەبىنى . بونيام تا ئوتومبىلەكانى بەلادا تىنەدەپەرىن نەيدەبىنن . يەك لۇرىي قورمساخ خەرىك ببوو بمكات بەژرەۋە .

## ئىقان

ئا ، ئەمشەۋ شىيى ھەيە .

## بېنينا

پاشان راۋەستا . نەمدەزانى ئاخۇ دەبى بچم بۇ لاي ، بەلام پاشان چووم . تەۋاۋى ئەۋ پىگە لەئەنەتتېيە رۇيشتەم . ( ۋچانىكى كورت ) پاشان ئەۋ ويستى بەر لەۋەى ھىچ شتىك بكات بەرەۋ گەپراژىك لىبخورپىت . چەند كىلومەترىك رۇيشتەم . تەنانەت ئاۋىش نەبوو بونيام دەستى پى بشۋات .

ئىقان

لەكۆي؟

بىنينا

لە ئاۋدەستەكەي ئەۋى، لە چايخانىكەي پىگە.

ئىقان

چاكە.

بىنينا

چ جىگەيەكى لەئەتتى بوو.

ئىقان

پوژىك لەپوژان شوئىنىكى جوان بوو. ( وچان ) ھەلبەت زور  
كەس ئىستا بەدەرەۋەن و ترومبىل لىدەخوپن.

بىنينا

ۋا دىتە پىش چاۋ.

ئىقان

بەلام خۇتۇگەنجىت.

بئیننا

ئیدی زۆر گهنج نیم.

ئیقان

ههلبهت ئهوان تا بکری له ههولی پهیداکردنی گهنجدان.

بئیننا

زوربهی زۆریان له من گهنجترن. من له چاو ئهواندا پیرم.

ئیقان

ههلبهت ئهوان پارهی زیاتریان پییه.

بئیننا

کی؟

ئیقان

ئهوانهی که ئه و گهنجانیهیان دهوی.

بئیننا

ئا، له هه موو بابەتێكن ... پووسەكان خراپترينن. كەسێك له ترومبيلەكە دەردەكەنە دەرەو و تیی دەقوچینن، كاتێ ئەو كەسەیان گیر دەكەوێت كە دەیانەوێ. ئەوانە بەرازیكن بۆ خۆیان.

( بێدەنگی )

بێنينا

دەتەوێ تیی قوچینیت؟

ئێفان

بۆ كوی؟

بێنينا

لێرە.

ئێفان

بۆچی وا مەزەندە دەكەیت؟

بێنينا

دەتەوێت؟ ( وچانیکی كورت ) وەلام بدەرەو.

ئىقان

نازانم .... دەپوو وا بكم.

بىنينا

ئا، منيش.

( بىدەنگى )

بىنينا

بو كوي؟

ئىقان

بو كوي؟

بىنينا

ئا.

ئىقان

بو جيگه يهك ... هر جيگه يهك بى.

بېنينا

ئا .

( بېدەنگى )

بېنينا

دەتوانم لەگەلت بېم؟

ئىقان

تو؟ ( وچانىكى كورت ) لەگەل من؟

بېنينا

ئا .

( بېدەنگى )

بېنينا

دەتوانم؟ دەتوانم لەگەلت بېم؟

ئىقان

من خۆم نازانم بۆ كۆى دەچم .

بئینا

باشتره که بونیا م دوو کهس بن.

ئیقان

نابی .... ئەی دایکت چ دەلی؟

بئینا

ئەو؟ هەلبەت ئەو گرنگی ناداته هەر شتیک من بیکەم. ئەو  
هەرگیز گرنگی پینەداوم. گەرنا دەبوایه ئەو ریگای نەدابام.  
هیچ دایکیک ریگە شتی وا بە کچی خۆی نادات. باشتر بوو  
خۆی کوشتبا.

ئیقان

بۆ ئەو سانا نییه.

بئینا

بۆ ئەو؟

ئیقان

دەکرئ سانا نەیی .... که بزانییت ....

بېنينا

بهه حال ... بو من ساناره.

ئيقان

هه لبت هيندهى له توانايدا بيت دهىكا.

بېنينا

بيگومان.

( بيدهنگى )

بېنينا

هرچى بيت دهىكهم ... تهنه ليړه درچم.

ئيقان

چى؟ ده توانيت چى بكهيت؟

بېنينا

ده توانم ميهره بان بم. ده توانم هر شتيك بكهم تو بتهوى. تهنه ريگهم بده له گهلت بيم.



## ئىقان

پىتوايه شويىنىكى ترههبيت ليره باشتىر؟

## بىنينا

هموو شويىنىك ليره باشتىر. ( وچان ) گەر پىگم پىنهدهيت بىم،  
ئەوا سەبەينى خۆم دەكەم بەژىر ترومىيلىكەو. بەهەر حال هيچ  
ئارەزوويهكى ژيانم نىيه. دەتوانم وەك هموو ئەوانى تر بمرم.  
وەك بىلينا، ھاكىلى، فىزىك، ئەدقيا ....

( تارىكى )

( پووناكى )

( باوك لەسەر كورسيهك دانىشتوو. سىمىرا لە ئەرزهكەدا  
دانىشتوو و گەمە دەكا. داىك دىتە دەرەو. )

( هەتاويكى بەتىن )

داىك

خوشكەكەت لەكوپپه؟

( بېدەنگى )

دايك

ئەو قەحبە لەنەتییە لەكوئییە؟

( بېدەنگى )

دايك

لەكوئییە؟

سىمىرا

دايكە، ترسام.

دايك

( دەچىت بۆ لای سىمىرا ) بەرەو كوی چووه؟

سىمىرا

نازانم. دوینى لیره بوو.

دايك

تۆ دەزانیت له کوییه. تۆ هه‌میشه دەزانیت ئەو له کوییه.

سىمىرا

نا.

دايك

بلى! (په‌لى سىمىرا ده‌گرى، پرايده وه‌شىنى) بلى بۆ كوى چووه.

سىمىرا

دايكه نازانم. به‌راستمه.

دايك

درۆ مه‌كه. (لىى ده‌دا)

سىمىرا

به‌راستمه. درۆ ناكه‌م.

دايك

تۆ دەزانیت له کوییه. تۆ هه‌موو شتىك دەزانیت.

سىمىرا

نا .

دايك

تۆ سەرت لەهەموو شتێك دەردەچیت .

سیمیڤا

نا، هیچ نازانم .

دايك

ئێستا پیمبلی ئه‌و له‌كۆییه ئه‌گینا ده‌تكوژم .

باوك

ئەم هاوار هاوارە لەعنه‌تییه چییه؟ ( هه‌لده‌ستی )

سیمیڤا

نازانم، دایکه . به‌راسته .

دايك

( له‌ سیمیڤا ده‌دا ) بلی!

سیمیڤا

من منالم.

باوك

توو دۆزهخ ئەوه هەرای چیتانە؟

دايك

لەگەڵیدا پۆیشت؟ لەگەڵ خۆیدا بردی؟

باوك

ئەری ئەو شەرەتان لەسەر چییە؟

سیمیرا

كاتی لەخەو هەستام ئەو لەوی نەبوو .... پۆیشتبوو.

باوك

دەتوانن كەمیک بێدەنگتر بن؟ ناتوانن دەمتان داخەن؟ كەمیک بێر  
لە وەزعی من بکەنەو. من پۆیستم بە كەمیک ئارامیی و  
حەوانەو هەیه. من بۆ ئەو نەهاتوومەتەو مالهو تا گوئی لە  
قیژە قیژی ژنان پادیرم. من پۆیستم بەوێه بھویمەو.  
پۆیستم بەوێه بیمەو سەر خۆم.

دايك

عەرەبانەكەت پاكىشە ھەي ئىفلىجەي قورمساخ.

باوك

چىت گوت؟

دايك

تۆ لە ھىچ تىناگەيت. تۆ بەر لە ھەي كۆيۈر بىت ھەر كۆيۈر بوويت.

( دەچىتە مالە ۋە )

باوك

نەفرەت، ئەمە چىيە لىرە؟ ئەرى من لە كۆيۈم؟ پىتان وايە من كىم؟  
ھەر ئەۋەندەي ماۋە بىر پار بەدەيت كە چۆن پىياۋ قونى دەسرى.  
نەفرەت، ئىدى من ھەسەلەم نە ماۋە. ۋا ئىدى خەرىكىت ۋەك  
مىۋىكى شىياۋ ھەلسوكەوت دەكەيت. من لە شەر بووم.  
چووبووم بەرگى لە ۋلاتەكەم ۋ خىزانەكەم بىكەم، بەرگى لە  
باوكم ۋ داىكم ۋ ژنەكەم ۋ منالەكانم بىكەم. من ھەموو بەيانىي ۋ  
ئىۋارەيەك پووبەپرووى مەرگ بوومەتەۋە. من بەتەنئى لەگەل مەرگا  
بووم. منىش دەمتوانى ۋەك ئىقان بىكەم ۋ شىرنقەيەكى بچووكم  
بە خوينەۋە لە دەمدا شاردبايەۋە ۋ كاتى فەحسم دەكەن گازم

ليڭگرتايه تا وايانيزانيايه كه هيئند نه خوښم كه له وويه به كه لکي  
دهست وه شانندن نه يه م. به دريژايي پوژ زور ميهره بانانه باسي  
ئو ده کهن، نه ويک که تييقوچاند و خوي شاردوه. من شتي وام  
بينيوه که ياخوا که سي تر نه ييني. له وانه يه کوير بم، به لام  
به هرحال خو مروقم. مافي نه وم هه يه ريزم ليڭگيريت. من  
دهموي شايستانه له گه لم رهفتار بکھيت نه گينا عاقيبته که ي  
باش نابيت. گویت ليبوو؟ گویت لييه چ ده ليم؟ ( وچان ) گویت  
لييه چ ده ليم؟

( بيدهنگي )

سيميرا

ئو ليړه نه ماوه ... چوو ژوره وه. تهنه خو م ليړه م. ( بيدهنگي )

باوک

ئوه زياتر نييه له مافي خو م ... به سانايي ...

سيميرا

بيينا بوي ده رچوو.

باوک

بېنينا؟

سىميرا

همموو جلهكانى لهگهال خویدا بردووه.

باوك

ئا ... نيازى چييه؟

سىميرا

پهنگه هرگيز نهگه رېته وه.

باوك

من ناتوانم هيچ بكم.

سىميرا

ئهو دهيكوت كه پوژيک له پوژان له پرئمه دهكات.

باوك

پوژيک له پوژان.

( بېدهنگى )



( داىك دىتتە دەرەوہ )

سىمىرا

داىكە ... چى دەكەيت؟

داىك

وہرہ ئىرہ .

سىمىرا

چى دەكەيت؟

داىك

دەرۆم بىھىنمەوہ .

سىمىرا

دەمەوى لەگەلت بىم .

داىك

نا، تۆ لىرہ بىمىنەوہ .

سىمىرا

نا .

دايك

ليړه بمينهوه تا من دهگه پيمهوه . ليړه بهو ناگات لهم بيت .

سىمىرا

نا .... دايكه .

دايك

ئىستا چيم گوت نهوه بكه .... من ديمهوه .

سىمىرا

نا .

دايك

دوايي ديمهوه . تو ئىستا گورهيت .

سىمىرا

نامهوي .... نامهوي بهتانيا بم .

دايك

تۆ ئىستا گورهيت. دهره قهت دىيت. من دهگه پريمه وه.

سىميرا

من گوره نيم .

( دايك ده روا )

( تاريكى )

( پووناكى )

( باوك له سهر دوشه كه كه دانىشتووه. سىميرا له نزيكويه وه

پاكشاوه )

باوك

له سهر هه مان ته خته نوين راده كشام ... من ته خته نوينه كه م له گه ل  
دكتوريكدا بهش كردبوو ... به يهك زوبان نه ده دواين، له يهك  
نه ده گه يشتين .... به لام به شيويهك له شيوه كان له يهك حالى  
ده بووين ... كه چي ده مانتوانى پاكشيين و له باره ي ئه م و ئه وه وه  
بدوين ... له باره ي مناله كانمانه وه ... له باره ي ئيشه كه مانه وه ...

خېزانەكەمانەوہ ... لەبارەى ئەوہوہ كە شىوہى منالەكانمان  
چۆنە ... چيان دەكرد ... گەمەيان بە چى دەكرد ... جىگەكەمان  
هيند تەنگ بوو كە ناچاربووين لەيەك كاتدا لا بكەينەوہ ...  
دوآجار دەمانزانى ئەويتزمان دەيەوئى لا بكاتەوہ و لەسەر لاكەى  
تر پاكشئى، ئيدى لە خەودا بەيەكەوہ و لەيەك كاتدا لامان  
دەكردەوہ ... ئەو دوو كورپى هەبوو ... منيش بۆم باس كرد كە  
دوو كچم هەن ... هەميشە شادومانن و گۆرانى دەلئين. ئەو  
گېرايەوہ كە كورپەكەى خەريكە خۆى فيرى پيانۆ ژەنين دەكا.  
ئەو قاچى راستى نەمابوو.

### سىمىرا

لە شەردا؟

### باوك

كورپەكە نا. بەلكو باوكى. قاچى راستى نەمابوو. كاتى بۆ  
ئۆردوگا هات قاچە دەسكردەكەيان لىسەند. كە دەچوو بۆ ئيش  
فەقىرە لەسەر يەك قاچ بەو ناوہدا لە ھەوادا ھەلدەقوونىيەوہ .  
ئەو زۆر قەلەو بوو. نزىكەى سەد و بيست كىلو دەبوو. لە سەرى  
سەرەوہ ھاتبوو. ناوى زادىك بوو. پاشان مرد. ئەوان ھەزيان  
نەدەكرد ئىمە پىكەوہ بدويين، بۆيە بەدرىژايى شەو مۇسقىقاي  
پۆپى ئەمريكاييان لىدەدا.

## سىمىرا

ئەو چە مۇسقىيەكە؟

### باوك

نازانم. ھەمان گوۋە كە دووبارە و دووبارە دەپتەوہ. ( وچان )  
دوای چەند مانگىك بۆ ئەو كارگەيە گواستمانەوہ كە قايشى  
تەراكتۆرى دروست دەكرد. ئەوان دەيانزانى كە من  
مىكانىكىيەكى شارەزام بۆيە لەوئى وەزەكەم ئەھوہتر بوو.  
ئىۋارەيەكيان كاتى گلۆپ كوژىنرايەوہ و ژمارەيەك ئەفسەرى  
گەورە لەگەل ھاوپرىكانيانا ھاتن، جلكى جوانى سەربازىيى و  
جلكى ئاھەنگيان لەبەردا وەك ئەوہى بۆ ئاھەنگ ھاتن. بەلام  
ئەوان بەر لەھاتنيان سەرخۆش بوون و دەم بە نەعرەتە و ھاوار.  
بەدوای بەزما دەگەرپان و دەيانويست تەماشاي مەيمونەكان  
بەكەن. يەككىيان دەيويست لەبەرچاوى ھاوپرىكانيدا خۆي بە ئازا  
پيشان بەدا. ھاوپرىيەكمى ناچار دەكرد كە چەرخىكى جگەرە  
داگىرساندن بەچاومەوہ بنىت. ئەوہ دوايىن جار بوو پوخسارى  
ئەو ھاوپرىيەم بينى.... ھاوپرىكەم ...

( بىدەنگى )

باوك

پوژيک دى ئه و ئه فسره بيبيئمه وه. ئه و پوژه دهبيته پوژى بهختى من. پوژيک دى تولهى خوّم بکه مه وه. ( رادهکشيت )

سيميرا

بيريکه وه گهر دايکم نه گه پيته وه.

باوك

ئا، ئيستا بنوو.

سيميرا

ئا.

باوك

بنوو دوايى ئه و ده گه پيته وه.

سيميرا

دايکم مردو وه. به لام له گه ل ئه و شا ته گيبرى خو مان ده كه ين. گهر له گه لم بييت ئه و له سبه ينيوه ده توانم بکه ومه سوال.

باوك

ئا، دەتوانم ھوسەلەم ھەبى كەمىك لەدواتەوہ راوہستم و ئاگام  
لەبى ھىچ پوونەدا.

( بېدەنگى )

باوك

ئىستا بنوو.

( بېدەنگى )

( ئىقان دىتە مالەكەوہ. بەرەو لای دۆشەكەكە دەپروا. سىمىرا  
تەماشای ئىقان دەكا و دادەنىشىت )

ئىقان

بېدەنگ.

سىمىرا

دايكم لەكوئىيە.

( ئىقان ئامازەى بۆ دەكات كە بېدەنگ بى و لەگەلیدا پىروا )

( سیمیرا ههولدهدا به بیدهنگیی لهسه ر دۆشهکهکه ههستی،  
تهماشای ئیقان دهکا )

( سیمیرا چاوی بهو کتیبه دهکهوئ که لهبن سهینهکهدایه، خوئی  
بو هه لگرتنی دریز دهکا )

( باوک وهئاگا دیتتهوه، سیمیرا دهگری، توند )

( سیمیرا له نازاردا نالهیهکه دهکا )

باوک

ئاوها، نهوه تۆیت ... وامزانی نهویت.

سیمیرا

خۆمم.

باوک

ئیسنا بنوو. ( وچان ) ئیسنا بنوو.

( ئیقان ئاماره بو سیمیرا دهکا که بیته )



( سیمیرا سەر دەله قینى، ههولدهدات له باوهشى باوك بىته  
دهرى )

باوك

ئىستا دنووین و خهون دهبینین كه پوژىك له پوژان بهر له شهپر  
دونیا چۆن بووه.

سیمیرا

دهبى برۆم و میزه كه م بکه م.

باوك

ئا .

سیمیرا

( ئاماژه بو کتیبه كه ی دهكا . دهچریپى ) کتیبه كه م.

ئىقان

( سهرى دهله قینى . دهچریپى . گووى تیکه .

( سیمیرا منجه منج دهكا كه دهبى کتیبه كه ی له گه ل خویدا  
بهرىت )

( ئىيقان به پييزكى و بهوپهري بيدهنگي بهرهو لاي دوشهكهكه دهچي، بهسهر باوك دا دادهنهوي تا كتيبهكه هه لگري.)

( باوك ههست به بووني كه سيكي تر له ژورهكهدا دهكا و قولي ئييقان دهگري)

( بيدهنگي )

( باوك هيىند دهترسي كه دهست دهوشيني و بهر پوخساري ئييقان دهكهوي )

( ئييقان ههولدهدا خوي بهر بدات )

( باوك سهري ئييقان دهگري. دهستي پيدا ديني )

( بيدهنگي )

باوك

( بيچووله ) ئييقان؟

( بيدهنگي )

باوك

ئىقان؟ ئەو تۆيت؟

ئىقان

ئا، خۆمم.

باوك

تۆيت؟ ئەو لىره چ دەكەيت؟ وەزعت چۆنە؟

ئىقان

بيستم كه بۇ مالەوہ هاتوویتەوہ.

باوك

ئى.

ئىقان

بیرم کردەوہ كه ... بیرمکردەوہ كه بتبینم.

( بیدەنگی )

( ھەلدەسن )

باوك

بونىيام باوھەر ناكا .

ئىقان

نا .

باوك

كە ئىمە جارىكى تریه كتر ببینین .

ئىقان

نا، ئەوہ ...

باوك

تۆ ھەلبەت پیتو ابوو كە من مردووم .

ئىقان

ئا، بونىيام نەیدەزانی كە ...

( بیدەنگى )

باوك

چيت دهوئ؟

ئيفان

چيم دهوئ؟ ( وچانئىكى كورت ) ئا ...

باوك

بوچى بهم نيوهى شهوه بو ئيره هاتوويت؟

ئيفان

ئا ... نازانم.

( بئدهنگى )

باوك

گوتت چى؟

ئيفان

هيچ ... هيچم نهگوت.

( بیدەنگی )

( سیمیرا بیجوولە لەناوەراستی ژوورە کەدا راوەستاوە . بپیری  
داوە کە نەچیتە دەرەوہ )

ئیقان

تۆ برای منیت ...

باوک

ئى دوایی؟

ئیقان

ئەوہ ... تۆ برامیت .... تانەت گەر ئەو براپەش نەبم کە خۆت  
ویستییت . ( پیدەکەنى ) ئیتر ئەوہیە کە ھەبە . تۆ مافی خۆتە  
چۆن بێردەکەیتەوہ . ئیمە ھەرگیز نەمانتوانیوہ بەیەکەوہ  
بدویین ... لەبارەى ھیچ شتیکی گرنگەوہ .

باوک

ھەلبەت چ شتی زۆر نەبوون کە بگوترین . لەگەڵ ئەوہشدا  
دەتوانریت دریزە بە ژیان بدریت .

ئىقان

ئا .

باوك

ئا ... ئا .

( بېدەنگى )

ئىقان

من هاتووم بۇ ئېره تا .... هاتوم تا بلىم خواخافيز.

باوك

ئاوھا .... دەپۆيت؟

ئىقان

ئا، چ شتىكم نىيه لېره بىكەم. تەنھا داروپەردوو ماوہتەوہ ...  
خەلكەكە بەو ناوہدا دەگەرېن و خواخوایانہ كەسىك ئاگای لىيان  
بىت ... بەلام هېچ كەسىك ئەوہ ناکا ... نازانم چ بلىم ... ئىمە  
هېند لە تاریکیدا ژیاوین كە ئیدی ناتوانین پرووناكى ببینین ...  
بەلام ئەوان ئەو لاشانەیان لاپردووہ كە لە شەقامەکانا كەوتببون  
... ئىستا لاپراون ... خەلكانىك كە بونيام دەیناسین .... كە

لهگه لئاندا چووبووه قوتابخانه ... بو ماوهی چند ههفتهیهک  
مابوونهوه ... تهناهت سهگهکانیش توخنیان نهدهکهوتن ...  
پیتوانهبی وهزعهکهی ئیرهیش هیند سانا بوویت. ( پیدهکنی )  
ژیان لیره ... گهر پیتوایه ... پیاو نازانی چ لهحرزیهک  
دهمریت... پیاو نازانی ماوه یان مردووه ... ئەوسا بونیام  
شتگهلیک دهکا که پیی وا نهبووه دهرهقهتیان بییت ... وهک ئەوهی  
کهسیکی تر ئەو کارانهی کردبییت ... تو لهمه تیناگهیت...

باوک

لهبارهی چیهوه ددهوییت؟

ئیقان

هیچ. چون گوزهرانمان کردووه؟

باوک

ئوه شتیکه که مروقه نابی خوئی پیوه سهرقال بکا و بیری  
لیبکاتهوه ... ئیستا بونیام دهبی له ئاینده بنوری ... زور باشره  
که بونیام ههول بدات شتهکانی بیر بچنهوه.

ئیقان



تهنانهت من ناچار بووم كه سهگه سپييهكەت بكوژم تا شتيكمان  
هەبیت بيخوين.

( بيدهنگی )

باوك

بهو زوانه هەمدیس دهكەونهوه فتبولین. ( وچان ) تاریکه؟

ئيشان

تاریك؟

باوك

له دەرەوه؟

ئيشان

نا، پرووناكه.

باوك

شهو نییه؟

ئيشان

265

[www.pertwk.com](http://www.pertwk.com)

ئا ... بەيانييه.

باوك

وا دەر دەكەوئەت ... وەك ئەوەى شەو بئەت. ( وچان ) ئەرى عومەر  
چۆنە؟

ئىقان

عومەر؟

باوك

ئا، كورەكەت؟

( بئەنگى )

باوك

بەھەر حال تۆ كورپەكت لەو ژنە بوو .....

ئىقان

ئا، بەھەر حال كورپەكم بوو.

باوك

266

[www.pertwk.com](http://www.pertwk.com)

هه‌لېهت ئیستا گه‌وره بووه ... ته‌مه‌نی ده ... یازده سال  
ده‌بیټ....

ئیقان

نا.

باوک

ته‌مه‌نی چه‌نده؟

ئیقان

مردووه.

باوک

نا.

ئیقان

مردووه.

باوک

ئى. ئى.

( بی‌ده‌نگی )

## ئىقان

ناچارىان كردم بەر قامچى بدەم ... بەر قامچى بدەم ... لەژىر  
قامىچىدا بىكوژم. ( ئاماژە بۆ سىمىرا دەكا كە بەرپى خۆيدا  
بىروات ) بەرپى خۆتەوہ بىرۆ.

## سىمىرا

( سەر رادەوہ شىنى ) نا .

( تارىكى )